

Mayornan di Colegio Arubano kier nan placa back

Pagina 4

- **Discrepancia
entre cifra no ta
kita problema
desempleo**
Pagina 3
- **Mediconan ta
trahando sin awa
y cu material usa**
Pagina 7
- **Ex-presidente
di Parlamento
Corsou, Millerson
a fayece**
Pagina 9

ARUBA TODAY[®]

Monday
June 22, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper



Under Trump, 'You're fired!' even greets federal prosecutors

By LARRY NEUMEISTER and ERIC TUCKER
Associated Press

NEW YORK (AP) — Former Manhattan U.S. Attorney Preet Bharara had a snickering response to news that his successor as top federal prosecutor was "stepping down" from the job. "Doesn't sound like 'stepping down,'" Bharara tweeted soon after the announcement was made Friday night that Geoffrey S. Berman was out. He would know. The Southern District of New York, an office older than the Justice Department itself, has long prided itself on the talent of its prosecutors, the import of its cases and an independence from Washington that has earned it the moniker of "Sovereign District." But that hasn't spared officials from being fired by Washington, as both Bharara and Berman have learned in the last three years. The top prosecutors there have enjoyed an outsize celebrity status, including Rudy Giuliani (later mayor of New York), James Comey (later FBI director) Mary Jo White (later head of the Securities and Exchange Commission) and Bharara himself, who was on the cover of Time magazine before becoming a popular presence on Twitter and legal commentator on television.

Continued on Page 25



Geoffrey S. Berman, United States attorney for the Southern District of New York, arrives to his office in New York on Saturday, June 20, 2020.

Associated Press

Memey di situacion actual di emergencia

Minister Glenbert Croes ta lamenta investigacion rond maneho di FASE

ORANJESTAD – Tin kehonan di hendenan te hasta investigacion riba maneho di FASE (Fondo di Asistencia Social di Emergencia). Ainda tin hende cu ta keha cu nan no a wordo beneficia cu e fondo di ayudo social aki destina pa tur esnan cu a perde nan trabao.

Ta asina cu segun cifra oficial un grupo di 1851 persona cu a aplica pa FASE, no a cumpli cu tur rekisito exigí pa ricibi e ayudo social aki. Tambe tin un grupo di 1932 cu ta confronta problema pa tin acceso na FASE debi cu nan a haci dobel aplicacion. Segun minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes tur e casonan aki ta wordo reevalua y atendi correctamente. E hendenan aki, cu ta alrededor di 3 mil, lo wordo yama pa nan por cumpli ya cu e fondo aki ta destina pa yuda e ciudadano, segun e mandatario.

Croes a informa cu e team di FASE ta den evaluacion continuo. Pero no te ainda e no por a sigura na Bon Dia Aruba un fecha cu tur e evaluacion aki lo bin cla. El a indica cu e trabao aki ta uno inmenso caminda nan mester uni esfuerso cu diferente departamento y instancia. E siman aki cumpliendo cu e di dos transaccion di pago di FASE nan tin alrededor di 10 mil hende cu lo ricibi un ayudo di FASE.

Segun e mandatario, tin hendenan cu ta pone baranca den nan caminda pa impedi cu nan por cumpli cu FASE.



Ya cu tin un investigacion andando rond di henter e situacion di FASE. E ta haya cu e no ta esun cu nan ta purba di afecta politicamente, pero e ciudadano ta esun mas perhudica of e comerciante independiente den henter e situacion di emergencia humano aki.

Tin caso cu no a wordo resolvi ainda riba otorgamento di FASE. Croes a trece e siguiente reflexion: tin cos cu e por y otro cu e no por. E no por aproba cu e placa ta wordo duna sin cumpli cu e rekisitonan, el a bisa claramente. Den cuadro di cumplimiento di gobernacion, caminda nan ta administra placa di otro hendenan,

nan mester ta responsabel. “E no ta mi placa, e ta placa di nos tur.”

El a splica cu tin reglanan den e procedimiento di FASE cu nan mester wordo atendi na dje pa cumpli cune. Entre nan cu ley di contabilidad cu hasta den momentonan di emergencia y calamidad cu nos ta pasando aden, gobernacion tin cu cumpli. Y a pesar di esey –segun e minister– nan ta atendiendo e regla di FASE cu hopi flexibilidad.

Linea cora

E ta haya cu si FASE ta un fondo di emergencia cu no ta duna asistencia na emergencia, bo ta lagando un gran

cantidad di hende pasa necesidad. E mandatario a reitera cu esey no ta e proposito ni intencion di gobierno. Tin hende cu tin minister su number di telefon y nan ta mand'e nan registro di FASE via WhatsApp. E ta percura pa manda nan pa e team di FASE pa wordo atendi segun e reglanan estableci. Pero tin un linea cora, entre nan: nan mester ta legalmente na Aruba, nacionalidad Hulandes, yiu di tera y/of firma liber. E mandatario a bisa cu e ciudadano mester cumpli pa asina FASE por cumpli cu e pago.

E mandatario a bisa cu no ta existi un lista negativo. Tur hende lo keda den evaluacion. Igualmente el a reacciona cu su ministerio ta respondiendo na e clamor di e hendenan cu kier bin na FASE. El a tene un reunion cu e sindicatonan y tambe e grupo Ciudadanonan Preocupa lidera pa Rodrigo Tromp hunto cu SEPPA, pa mira con nan por asisti gobierno pa atende cu e problemanan cu nan ta confronta actualmente. El a bisa cu a base di e inkietud nan cu nan ta trece dilanti, nan ta buscando metodo nobo di solucion.

Un problema a bira e falta di comunicacion. P'esey el a anuncia un call center nobo y reforsa. No solamente pa e hendenan cu ta keha cu nan no ta haya contesta riba nan aplicacion y ayudo. Sino cu tambe nan ta wordo yama sin haya contesta for di e ciudadano pa asina brinda e ayudo solicitada.

Eleccion Dominicano na Aruba dia 5 di juli awor

ORANJESTAD – Ta wordo premira cu dia 5 di juli awor Republica Dominicana lo celebra otro eleccion presidencial den su historia democratico. Tambe e biaha aki e pueblo Dominicano lo eligi vice-presidente, diputadonan, senadornan y miembro pa parlamento Centro Americano.

E eleccion aki tabata programa inicialmente pa dia 17 di mei ultimo, pero Hunta Central Electoral (JCE) a pospon'e cu dos luna mas, debi na e pandemia di Covid-19.

Na Aruba, vocero di Consulado di Republica Dominicana, Edward McCollum, a declara na Bon Dia Aruba, cu ya caba nan a ricibi un carta di gobierno di Aruba firma pa nos Prome Minister, Evelyn Wever-Croes



di no obhecion pa celebra e eleccion Dominicano na Aruba. E eleccion aki lo tuma luga tentativamente na

Centro di Bario Playa Pabao dia 5 di juli awo, entre 8'or di mainta y 6'or atardi.

Sinembargo teniendo cuenta cu e situacion actual di e pandemia y apertura gradual di Aruba su frontera, ta com-

plica pa e delegacion di JCE, maximo autoridad den e proceso aki, lo por bin Aruba. A mesar di e situacion aki, consulado ta trahando pa eleccion aki por conta cu e presencia di e tecniconan di JCE.

Pero tambe mester tene cuenta cu si nan ta yega Aruba nan mester di 14 dia di cuarentena, y ainda e frontera cu Republica Dominicana ta totalmente cera debi na e situacion di e pandemia.

Sinembargo el a laga sa cu JCE tin asigna na Aruba nan representante kende ta encarga cu e parti logistico hunto cu e consulado. Aina nan ta bezig cu algun proceso pa realisa e eleccion aki na Aruba. Sr. McCollum a pidi tur persona interesa pa tuma contacto cu Sra. Gladys Santana via e consulado Dominicano na Aruba.

Discrepancia entre cifra no ta kita problema grandi di desempleo

Te ainda no tin un cifra specifico riba e cantidad di hende desemplea actualmente na Aruba. Tabatin un discrepancia recientemente riba e cifranan di desempleo entre Departamento di Labor (DAO) y Oficina Central di Estadistica (CBS) riba e concepto mes di desempleo y kendenan lo por cay bao e concepto aki.

Mirando e facilidad di ayudo di subsidio di salario y FASE cu gobierno ta otorgando na companianan, ciudadanonan cu a perde trabou y empresaronan independiente ta wordo papia di un cifra tentativo di un 77%.

Minister Glenbert Croes den presencia di director di DAO, Franklin Kock a bisa cu nan ta usa un cifra estimado relaciona cu tur e gruponan di trahadonan den riesgo di perde trabao. Actualmente tin hopi hende ta hayando subsidio di salario, cu muy probablemente despues di e crisis aki



no ta bay keda cu trabao. Un factor tin di haci cu economia no ta bay reactiva inmediatamente na shen porciento. Tin hopi hende cu ta haya FASE cu no ta bay keda cu un tra-

bao, pasobra tin hopi compania cu no lo sobrevivir e debacle di e crisis di Covid.

Segun e mandatario, e estimado cu nan traha cune como departamento di Labor di e ciudadanonan cu ta den riesgo di perde nan trabao ta un 77%. El a bisa cu e cifra aki ta a base di metodologia cu nan ta traha internamente semper. Pues el a bisa cu den e caso aki DAO no ta inventando metodologia pa sostene e cifra porcentual aki. Nan mester di e cifra si pa asina gobierno por haya un bista 'casi real' el a bisa. Tambe el a aclaria cu e cifra aki ta cambia constantemente.

E cifra di DAO versus e cifra di CBS tin un diferencia porcentual. CBS a usa un cifra di 73.1%. Pero e ta haya cu cualkier di e dos cifranan cu bo usa ta muestra e gravedad di e problema grandi cu nos tin pa dilanti. Pa e motibo aki –segun e mandatario– nan a lanta e plataforma nacional di trabao pa atende cu e retonan

cu ta bay tin pa logra reactiva e mercado laboral. E ta e manera pa e personanan por logra un re empleo di tur esnan cu ta den peliger di perde nan trabao.

E ta spera cu tur e ayudo y asistencia social cu gobierno ta dunando por keda activo pa un periodo prudente pa keda cu cabes riba awa, mientras cu nan ta reactivando nos economia. “Nos ta luchando pa nos sobrevivencia manteniendo nos dignidad humano,” el a declara.

Practicamente –segun e mandatario– nos ta den un incertidumbre, ya cu awe nan por bisa un cos, pero mañan bo no sa kico lo bay pasa. Gobierno su entrada ta cayendo mas cu un 50% caba. Pues e ta haya cu no ta facil pa goberna cu cierto siguransa meymey di e pandemia cu henter humanidad ta aden. Te hasta ta wordo papia di otro brote di e virus, y te hasta cu e virus aki ta cambia of e ta sufri mutacion.

Prome minister Evelyn Wever-Croes

Comite di Recuperacion y Innovacion trahando riba vision di economia reforma

Durante un conferencia di prensa diabierna ultimo, prome minister Evelyn Wever-Croes a trece dilanti un actualisacion pa loke ta trata Plataforma Nacional cu ta trata riba e reforma di sectornan di sector publico y recuperacion di economia.

Wever-Croes a splica cu esaki tin e participacion di aproximadamente 125 persona cu ta trahando di forma boluntario pa a atende e tema di recuperacion economico.

Despues cu a wordo traha riba e crisis di salud y e parti humanitario pa loke ta trata esunnan cu a keda mas vulnerabel den comunidad, prome minister a specifica cu nan a cuminsa papia tocante e recuperacion economico. Esaki el a menciona e proyecto Fast Track, cu ta trata di desaroynan nobo, desaroynan cu no tabata custuma cune, segun el a sigura.

El a señala cu nan a cuminsa cu e parti di naturalesa pa proteccion di algun area. Despues nan a sigui cu proyecto di infraestructura cu tabata ya caba den planning y



cu inversionistanan kier sigui inverti. Aworaki nan ta den finalisacion di e proceso pa por stimula agricultura. Prome minister a anuncia cu nan a keda cla cu e awa pa agricultornan, a logra reduci e

tarifa di awa pa esunnan cu ta cultiva. Di mesun manera a afirma cu e siman aki nan lo presenta esaki na comunidad. “Den crisis aki, nos a mira cu hopi hende a bay planta y cultiva y esey ta e direccion

cu nos kier continua”, el a manifesta.

Di otro banda, el a menciona e parti di e refineria cu e tankinan, pa locual el a bisa cu esey por trece specialmente divisanan cu ta asina

tanto necesario.

Ademas, el a enfatisa cu no por bay back den modelo economico anterior y kere cu esey ta yuda pa e pais bay dilanti. Sino mester reevalua strategianan y cada decision cu ta tuma cu mester ta dirigi pa contribui na un economia mas fuerte, mas stabiel.

Aworaki pa loke ta trata e parti di recuperacion economico hunto cu innovacion, e distinto profesionalnan aki di e comision di parti di sector publico, priva, academico y civico ta preparando un master plan, cu tin como meta desaroya crecimiento economico den un forma innovativo. Esaki pa no keda depende solamente di turismo. “Nos mester diversifica” el a indica agregando cu tin cu trece solucionnan duradero pa tempo nos dilanti.

E comision ‘Recovery and innovation Committee’ ta trahando riba e vision di un economia transforma, cu aworaki a traha basa riba un pilar so cu ta turismo nan ta transforma esey cu un otro vision, prome minister a finalisa.

Reaccion di docentenan di Colegio Arubano:

'Kisas ta ora pa haci un investigacion riba e finanzas di e scol'

Relaciona na e ponencia di hunta directivo di SMOA/SVOA, cuerpo di docente di Colegio Arubano a dirigi dos comunicado como reaccion.

E prome reaccion ta di ALV (74% di e cuerpo di docente): "Na prome lugá, e directiva actual di SMOA/SVOA ta insinua cu nan ta ocupa 15 pa 30 ora pa luna dirigiendo Colegio Arubano. Un miho prueba di micromanagement nan no por a duna. E directivanan prome cu esaki no tabata visibel na scol y nan tabata presenta un promedio di maximo 1 anochi pa luna pa reunion hunto. En corto, e directiva mes a duna nan prueba di maneho riba nivel micro (den scol).

Di dos, ta hopi straño cu e directiva ta pidi minister di enseñansa pa ahusta e IVO di tal manera cu nan por haya pago pa nan trabou. Desde cu e funda stichting SMOA na april 1959, e funcion di un miembro di directiva semper tabata riba base boluntario, unda hende ta dedica nan tempo cu amor na Colegio Arubano, hasta ora e scol tabata tin 2500 alumno (Oranjestad y San Nicolas). Awo e scol ta conta cu 1600 alumno. Curioso.

Pa finalisa, un observacion relaciona cu e biahenan di estudio VWO5 y HAVO4. Riba 11 di juni 2020, den e carta pa e mayornan di e alumnonan

cu mester a participa na e biahe, e directiva ta informa cu e placa recauda, despues di desconta, dentro di 10 dia mester ta debolbi na e mayornan. Pues, si tin un saldo di sea schoolgeld of placa di buki, mester desconta esaki prome cu duna e placa bek paga na e alumnonan. Un manera hopi straño di anda, pasobra no por uza placa cu ta destina pa biahe pa paga cuentanan habri. E destinacion di e placa aki ta para den contract y e mayornan a firma pa esaki.

Entretanto ya ta conoci cu Obispado di Willemstad y comision di mayor di Colegio Arubano (OCCA), teniendo na cuenta e interes di e alumnonan, e docentenan y e mayornan, pa medio di un Memorandum of Understanding, a pidi pa e directiva actual completo di SMOA/SVOA pa di dos biaha pa nan baha! E directiva, cu ta traha a base boluntario, aunke cu awor kier compensacion monetario pa nan trabou, a dicidi di ignora e peticion aki pa di dos biaha. Mientrastanto nan ta haciendo nan maximo esfuerzo den tur medio, na contraresta tur loke e gruponan (Obispado, docentenan y mayornan) ta trece dilanti."

Comunicado di docentenan
Ademas a ricibi otro comunicado skirbi pa docentenan di Colegio Arubano.

"No mester splicacion cu e

reaccion di SMOA/SVOA, publica riba 19 di juni 2020, riba e punto di bista di Obispado di Willemstad y di comision di mayor di Colegio Arubano (OCCA) ta un falta di respet inprecedente pa tur dos organisacion.

E directiva a skirbi: "Nos a haya falta di boso pensamiento y oracion durante e menasa di school shooting na januari e aña aki y durante e crisis di Covid". Por sinti e desprecio den e declaracion aki. Esaki ta aclaria kico ta e problema den e situacion actual di conflicto entre e personal di Colegio Arubano y e directiva. Ta hustamente e mesun actitud condescendiente y arrogante aki cu e directiva tin den su comunicacion cu e miembronan di personal na scol. Ta un hecho cu banda di e rector, tambe e conector, docente y otro miembro di personal a bandona e scol den e ultimo tres añanan, ta suavemente bisa, yamativo, y esaki ta trece daño cune na Colegio Arubano. E daño, den temporada cu tin escasez di docente, no por drecha mas si no bin un final pronto na e conflicto aki.

Ademas, ta straño cu e directiva ta 'decepciona' cu e hecho cu Obispado y OCCA a forma nan mesun opinion tocante e situacion na Colegio Arubano, sin cu e directiva tabatin oportunidad pa

duna nan banda di medaya. Tabata tin varios reunion cu a tuma lugá entre SMOA/SVOA hunto cu Obispado y OCCA. Sinembargo, di e reunionnan aki no por a yega na nada y ta hustamente esaki mes a fortalece e posicion di e dos organisacionnan aki, cu e directiva mester baha. Riba diabierna 22 di mei, Obispado a pidi e directiva pa baha pa medio di un carta. Pero esaki no a yega na atencion di sr. Koffy di OCCA. Pues, e nombramento di sr. Robert Croes como voorzitter di SMOA/SVOA riba 27 di mei a sosode sin cu e informacion importante aki yega for di e propio voorzitter.

Den cuadro di bon gobernacion y transparencia, cu ta hustamente loke e directiva actual ta pronkia cune, ta un hecho cu e directiva actual no lo gana premio cune. Y relaciona cu e retiro di e rector, e directiva a compronde 'dat ze (mevr. Van Loon) een andere baan had aangeboden gekregen'. E directiva a 'compronde' esaki, pasobra esaki ta cuadra den nan maneho cu engaño y mentira. E ponencia aki absolutamente no ta cuadra cu berdad. E rector a entrega su retiro, pasobra e, como profesional capacita, no tabata desea mas di traha cu un directiva cu ta trat'e como un trahado cu mester djis tuma ordo, autoritariamente y sin respet.

E procedura di seleccion di rector nobo, ALV ta tumando parti na dje, pero bou protesta. Esaki directiva a lubida, pa casualidad, di skirbi den nan comunicado na Obispado y OCCA. Proporcionalmente mester tin participacion di 3 miembro di e cuerpo (cu ta consisti di 90 persona) den e comision aki, manera tabata e caso na aña 2016.

Pa loke ta trata finanzas di scol, e directiva semper tabatin un tarea di delega y controla. Esaki tabata asina desde a funda Colegio Arubano. Pero, awo cu e directiva tin tur cos den nan man (boekenfonds y un fundacion financiero recién funda), e pregunta ta: ken ta controla e directiva? Un directiva asina, cu no ta tuma integridad, bon gobernacion y transparencia na serio, por ta un ehempel pa e alumnonan di un scol? Kisas ta ora pa e subsidante haci un investigacion riba e finanzas di e scol?

Resumiendo, por conclui cu Obispado, OCCA, mayoria docente y gran parti di e personal cu no ta docente, ta di opinion cu no tin sosten mas pa e directiva actual. Si e declaracion di Plus Accountants ta corecto, esta cu no tin pago (ainda) haci na e miembronan di directiva, ta dicon anto e miembronan di directiva no ta djis tene honor na nan mes y baha boluntariamente?

Mayornan di Colegio Arubano kier nan placa back

Un di e mayornan perhudica den e caso di e biahenan di scol na Colegio Arubano ta un colaborador di Bon Dia Aruba. El a conta redaccion cu el a paga, mescos cu e otro mayornan di e klasnan cu lo a bay cu e 'studiereis' e aña aki, un suma di Afl. 900.

Mester a cumpli cabalmente cu e deadlinenan pa e pago pasobra e scol tabata hopi estricto cu esaki. Sin embargo, pa via di e crisis di Covid-19 e biahe no a sigui, y pa varios luna caba e mayornan individualmente, pero tambe a traves di e oudercommissie OCCA, ta reclama nan placa. Sigur den tempo di e crisis aki, casi mil florin pa cada famia ta hopi placa. Na tur, segun e mayor aki, ta papia di Afl. 160.000 cu a recauda a traves di e contribucionnan



y un rifa cu e alumnonan a yuda bende.

Segun e mayor aki, Colegio Arubano tin pensa di keda cu e placa pa un proximo biahe,

pero den caso di su yiu e ta bay VWO6 y no lo bay mas cu studiereis pasobra e lo ta den examenklas, ademas cu no ta parce algo cu e scol por

dicidi unilateralmente ariba, sin sikiera consulta e mayornan. Curioso di e caso aki ta cu parti di e conflicto entre e rector cu a tuma su retiro y e

directiva di SVOA/SMOA tabata cu a reclama e rector pakico e pago na e mayornan no a tuma lugar ainda y a indica e rector como responsable pa e tardanza. Esaki a causa un carta di reaccion di parti di e ex-rector unda el a distancia su mes for di e opinion aki, y a acusa directiva di SVOA/SMOA di calumnia y difamacion encunto esaki, tocante cual Bon Dia Aruba a publica dia 17 di juni pasa. Den su carta e rector ta argumenta cu nunca e tabata autorisa pa firma pa transaccion financiero pa e scol pues con e por ta responsable pa no transferi e placa pa e mayornan. Tambe el a presenta hunto cu si carta prueba di correspondencia interno cu ta muestra cu ta directiva a pospone, y no cancela e studiereis, y por lo tanto a retene e reembolso di e placa na e mayornan.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

No ta maha mas... Tocante refinaria...?

Siman pasa gobierno a entrega su Nota di Reforma na CAft, pa e organismo na su turno conseha gobierno di Reino riba e documento aki. Nos no por bisa cu nos a keda impresiona cu e contenido. Hopi asunto a bin dilanti den ultimo añanan caba y ta logico cu den e informe aki nan lo a bolbe.

Por ehemplo nos ta mira e mesun areanan di posible desaroyo economico positivo menciona, cu ta e areanan detecta algun tempo pasa caba, entre nan turismo, agricultura, economia circular y actividad creativo. E motibo cu nos ta bolbe menciona nan aki ta pasobra contrario na turismo, e otro nan menciona aki no ta bisa bon cla kico nan ta encera y ta ilustra en realidad e situacion cu nos ta aden: nos ta pega den turismo y pa loke ta e alternativenan, nos no por presenta mucho mas cu algun termino general cu no ta bisa nada concreto.

Asina tambe e uso regular y abundante di e palabra 'innovacion' como si fuera esey ta yuda pa duna mas relevancia na e asunto. Tur esaki ta indica pa nos un cos: no tin ningun 'silver bullet' disponible cu realmente por dirigi nos den direccion di un economia cu no ta domina pa turismo. Un sector manera agricultura (horticultura) ta brinda posibilidad di produccion agricola util y deseable, siempre y cuando nos keda corda cu un sector asina bon desaroya ainda no ta significa mas cu un o kizas dos porciento di nos GDP manera e lo tabata pa e aña aki, si no tabatin pandemia.

Pues nos ta obliga di restaura nos economia basa riba turismo mas pronto posible, simplemente pa nos por sobrevivi. Esey sin embargo no ta implica cu nos mester laga tur cos manera nan tabata. Tin hopi cos pa cambia pa nos por bisa cu nos ta bay den direccion di un turismo duradero y sostenible. Un di e promer accionnan lo mester ta cu gobierno mester cuminsa activamente cu desanima mas crecimiento di camber di hotel. Si e animo no t'ey pa haci esey, ya nos como ciudadano sa cuant'or tin: nan ta continua tur cos manera nos a mira den ultimo 34 aña. Nos mester cuminsa puntra nos mes, si un pais manera Republica Dominicana cu mas di 1.000 kilometro di costa y 11 miyon habitante tin 5 miyon bishitante pa aña, pakico nos mester tin 1,2 miyon y buscando pa yega 2 miyon...

Pero tabatin mas aspecto interesante den e Nota, manera e anuncio di un reforma fiscal bastante general, unda dentro di algun aña ta introduci un 'BTW' (VAT; IVA) cu lo bin reemplaza e

actual sistema di BBO y su extensionnan. Ta probable cu a tuma e decision aki bao presion di Hulanda, ya cu nunca tabatin mucho animo pa introduci e BTW, a pesar cu tin decadas ta haya e conseho aki, entre otro di IMF. Esey ta bon noticia pasobra e por hiba nos na un sistema no cumulativo cu ta duna mas posibilidad pa controla inflacion. Cu esey nos no a keda cla si, pasobra nos ainda no ta haci nada pa stimula y mantene competencia leal, a traves di saca sistematicamente acuerdo di prijs entre proveedor for di e sistema, pa e consumidor por probecha di un nivel di prijs mas abao posible. Tin un ley na caminda pa regula competencia comercial ('Mededingingsautoriteit') pa basta tempo caba y e por bin pronto. Nos no a keda impresiona cu loke ta trece dilanti pa haci business mas facil. Digitalisacion ta zona bunita pero si no ta kita e motibo pakico ministronan kier tarda cu permiso, esta pone presion pa por acumula placa pa campaña, anto nada ta bay cambia; no solamente bo 'papelnan' ta keda pega, sino bo 'digitnan' tambe... Nos no a tende niun palabra di esaki.

Otro noticia cu tabatin den e Nota tabata e ausencia di e refinaria. Esey no por ta un kibocacion, na nos parecer, y nos ta di acuerdo. A pesar cu gobierno ta enfatisa e posibilidad di uso di e facilidadnan di almacena crudo como un posibilidad pa gana placa (modera) den e proximo añanan, e refinaria su perspectivanan no a mehora y cu e crisis aki a caba di dañu. No solamente nos ta den e crisis actual unda e demanda mundial pa producto petrolero a cay drasticamente, tambe e perspectivanan pa e añanan cu ta bin ta musta scur. International Energy Agency (IEA) ta opina cu despues di e crisis di Covid-19 talvez mercado di petroleo nunca lo recupera mas na e nivel di antes. E masacre cu ta tuma lugar entre e companianan cu ta produci petroleo pa via di e guerra di prijs Arabia Saudi ta coincide cu un cambio di direccion di inversion na fabor di energia renovable, cu pronto lo haya mas inversion cu petroleo, pa promer biaha den historia, segun Goldman Sachs. Varios di e gigantenan petrolero Europeo (Shell, BP, Total, ENI) a anuncia caba cu nan inversionnan pa futuro lo ta mas riba tereno di 'renewables' y no petroleo. Esey ta parce di ta seyando destino di e refinarianan di exportacion paralisa den Caribe, di cual Aruba tin esun den peor condicion. A cuminsa reconoce e realidad aki? Lastima cu no tin tanto perspectiva pa enfoca ariba.

Brasil yegando 50.000 morto pa COVID-19

BRASILIA (Infobae/UOL) – Despues cu a registra mas di 1.000 fayecido pa dia y supera e miyon di caso, awor Brasil ta cerca di 50.000 morto, loke a causa alarma y a haci cu varios region a bolbe aplica e medidanan di restriccion mas duro pa detene e pandemia.

Segun datonan mas reciente di e boletin di Ministerio di Salud, cu a wordo publica diasabra ultimo, e cantidad di persona infecta na e pais ta suma 1,06 miyon, mientras cu e cifra di fayecido ta yega na 49.976.

Aunke e cifranan ta confirma cu Brasil ta e di dos pais Sur Americano mas golpia pa e pandemia na mundo, e avance lihe di e enfermedad, cu te ainda no a yega su pico,



no a impedi cu e mayoria di estado- y ciudadnan di e pais a cuminsa inicia e reapertura gradual di economia. Sinembargo, despues di un

duro siman den cual e pais a acumula cinco dia cu mas di 1.000 fayecido cada un, varios gobernador a anuncia e aplicacion mas estricto di medi-

danan di restriccion y distanciamiento social den proximo dianan. Na estado di Sao Paulo, esun mas pobla di Brasil cu 46

miyon habitante y esun mas golpia pa e pandemia, e cifranan a crece otro biaha mas y e region a ta cumpli e siman aki cu cuatro dia continuo cu mas di 300 fayecido pa dia, pa un total di 12.500 morto y mas di 215.000 persona contagiada.

Asina e gobernador Joao Doria a establece dos region cu lo mester bay bek den plan di reapertura y cera bek e negoshinan y otro servicio cu no ta esencial.

E ciudad di Sao Paulo, sinembargo, ta contrasta cu e resto di estado. Diasabra ultimo, un centenar di persona atrobe a ignora e recomendacionnan sanitario y a ocupa e cayanan, centro comercial y parkenan –cu ta sigui cera– den e may- or urbe di America.

Congreso di Colombia a aproba castigo di bida largo pa violado- y asesinan di mucha



BOGOTA (Infobae) – Diasabra ultimo, Congreso di Colombia a aproba un reforma di e

Constitucion pa impone castigo di bida largo pa violado- y asesinan di mucha y adolescente te cu

14 año.

Cu 75 voto na favor y niun den contra, Senado cu respaldo di gobierno di Ivan Duque a duna luz berde pa e cambio di e articulo 34 di e texto constitucional, cu tabata prohibi ‘e castigo di deportacion, prison perpetuo y confiscacion’.

E iniciativa a wordo acepta pa Camara Baja y lo mester proclama pa Duque den proximo dianan.

Te awor e castigo maximo na Colombia tabata di 60 año di prizon.

E decision di Parlamento a

resolve un debate di mas di un decada den e pais aki, cu un tradicion conservador fuerte.

Ivan Duque, ken ta na poder desde 2018, a asumi e causa aki como un bandera di su campaña y a duna impulso na su discusion na Congreso.

“Awe Colombia tin un motibo di felicidad. Awe Congreso di republica a hiba dilanti e gran reforma ey cu tanto famia tabata espera, cu nos tur tabata espera”, e mandatario a bisa den un programa di television.

Na Colombia casi 2 menor di edad ta wordo asesina pa dia.

Segun autoridad forense na 2019, mas di 22.000 mucha menor di 18 año tabata victima di delitonan sexual y 708 di homicidio.

Durante varios debate extenso, defensoran di e proyecto a bisa cu e agresonan di mucha hopi biaha ta comete e delito varios biaha y castigo di bida largo ta un forma pa persuadi pa no comete e delito otro biaha. Ademas, nan a bisa cu agresion contra muchanan a aumenta den ultimo añanan, y castigonan vigente aunke tabata halto, no semper tabata cumpli den su totalidad.

Presidente Salvadoreño a retira e prome funcionario pa posibel

SAN SALVADOR (Infobae) – Diasabra ultimo, presidente di El Salvador, Nayib Bukele a retira e titular di un fondo ambiental di Gobierno, pa supuestamente beneficia su mes di un compra irregular di mascara protector den e pandemia di Covid-19 y a anuncia cu lo solicita un investigacion pa e transac-

cion di un cifra di 250.000 dollar.

Ta trata di e presidente di Fondo Ambiental di El Salvador (Fonaes), Jorge Aguilar, ken tambe tabata busca e candidatura pa alcaldia central di e localidad di Santa Tecla cu e partido Nuevas Ideas, funda pa e movimiento di e mandatario, pero el a wordo separa di e eleccion.

“En bista di e informacion cu a sali na varios medio, di un compra cu Gobierno a haci pa e empresa di un funcionario, cu ta un violacion di Ley di Etica, mi a ordena e separacion di Jorge Aguilar su funcion como presidente di Fonaes” Bukele a publica na su cuenta di Twitter.

Esaki ta e prome retiro rela-



cion cu posibel actonan di corrupcion durante e administracion di Bukele, ken a yega na poder dia 1 di juni 2019.

Segun un comunicado di

presidencia, Aguilar ‘a suministra mascara cu proteccion den e emergencia sanitario di Covid-19’ pa un cifra di 250.000 dollar y “sin tuma na cuenta varios aspecto di

normativa cu ta regarda den e legislacion vigente”.

Bukele a anuncia cu lo pidi pa Corte di Cuenta y Comision Internacional contra Impunidad na El Salvador (CICIES), lidera pa Organizacion di Estadonan Americano (OEA) pa realiza “investigacionnan special”.

“Si investigacionnan ta haya algun señal di corrupcion, ami mes lo denuncia den Fiscalia General di Republica pa procesa e responsabel”, e mandatario a agrega.

No obstante, presidente Bukele no a haci referencia pa minister di Salud, Francisco Alabi, ken a firma e orden di compra, segun e medio digital di periodistanan Latino Americano Salud con Lupa a sigura.

Thais

CONSULTA ONLINE GRATIS DI TAROT GARANTISA. MI TA YUDA BO ATRAE ESUN CU BO STIMA, UNI PAREHANAN, LIMPIA BO AURA, KIBRA OBSTACULONAN DI ENERGIA MALO, YUDA BO DEN BO SITUACION FINANCIERO PA ATRAE SUERTE, AMOR Y ALEHA TUR PROBLEMA Y PERSONA NEGATIVO 100% GARANTISA.

PROME CONSULTA ONLINE GRATIS
+5997852902

ExxonMobil ta reanuda produccion na Guyana

(ArgusMedia) – ExxonMobil a restaura produccion di crudo offshore na Guyana na 80,000 bpd despues di coregi un fayo tecnico, segun Vincent Adams, cabesante di e agencia ambiental di e pais, EPA.

Un problema cu ekipo di compresion a corta output na e campo di Liza cu 65% na 27,500 bpd siman pasa, compara cu cuminsamento di mei.

ExxonMobil ta kimando menos gas natural y reinyectando mas, conduciendo na aumento di produccion na e Stabroek block den awa profundo, Adams a bisa Argus. “Cu reinyeccion online, nos ta capaz di aumenta produccion y reduci kimamento”, ExxonMobil a bisa, agregando cu no por confirma cifra di produccion di Adams. “Segun practica, nos no ta comenta riba detayenan diario

di nos operacionnan.”

Ademas, ExxonMobil a agrega: “Nos tin dos di e tres sistema di maneho di gas online y actualmente ta inyectando of usando 85 por ciento di e gas produci di e reservoir. Unabes e sistema ta completamente comisiona, nos lo por produci na capacidad completo.”

Departamento di energia di Guyana a proyecta alcanza 120mil bpd, e capacidad di e plataforma di produccion offshore lansa na e campo, pa juni.

Shell ta programa pa lanta e di tres 1mn bl crude entitlement na juli. Departamento di energia lo duna un short list pa dia 25 di juni di e ofertanan selecta pa duna propuestanan tecnico y financiero pa un contract di un año, pa mercadeo di e accion di gobierno di crudo, y lo maneha un minimo di cinco 1mn bl cargo na 2020-21.



ExxonMobil a cuminsa produccion na Stabroek na december 2019. E compania Mericano ta calcula recuperabel na Stabroek di 8bn bari di azeta ekivalente (boe) y a proyecta alcanza 750mil bpd na 2020. Pero e

pronostico ya tabata suheto na ahuste na cuminsamento di e prijs global di azeta y e collapse den demanda e año aki.

Tin incertidumbre tocante e politica di azeta futuro di Guyana, mientras partido di

oposicion di e pais a tuma e liderazgo den un recuento di voto di un eleccion parlamentario di dia 2 di maart ultimo. Ta spera cu comision electoral lo duna un declaracion formal di e ganado.

Venezuela: Mediconan ta trahando sin awa y cu material usa

(Lapatilla/Infobae) – E mediconan den e centro-nan di salud cu ta atende pacient cu Covid-19 ta trahando bao di circunstancia dificil di imagina. Varios hospital no ta conta cu servicio basico manera awa y e personal medico ta usando nan material di proteccion varios biaha, pa falta di material nobo pa por mantene e standard normal di uso.

Asina nan ta usa mascara, guante desechable y nan paña di proteccion varios biaha loke ta completamente contra e protocolnan di higiena aplicable den e tipi di asistencia medico aki. The New England Journal of Medicine a



publica na mei pasa un video masha practico y simple den cual ta menciona y muestra tur e material basico cu ta necesario pa combati Covid-19. Tur esaki ta keda sin cumpli na Venezuela pa motibo di

simplemente no dispone di tur esaki y mester combati e virus cu loke nan por rescata y re-usa. Siman pasa a yega un avion cu 94 tonelada di material pa combati e virus, y e logistica ta completamente

den man di organisacionnan internacional. E distribucion ta bay completamente fuera di e canalnan di e dictadura. Ningun hende ta confia nada den man di e regimen.

E oficina di Organizacion di

Nacionnan Uni (ONU) lo dispone di e material. “Esey pasobra a pone den e acuerdo cu e ayudo ta bay directamente na e agencianan di ONU. Y e paisnan donante tambe a pone e condicion ey,” un fuente conoci cu e tema a bisa desde otro pais. Ningun hende ta confia Maduro cu e material.

E situacion di salud na Venezuela ta cerca di un collapse completo. Un collapse cu tin varios año na caminda caba. Na e otro paisnan e stress producto di e brote contagioso tabata loke a tumba nan. No den e paraiso Chavista, unda e sistema ta parece mas un zombie sosteni pa nada mas cu e voluntad di su medico y enfermeronan.

Venezuela: Corte Britanico lo dicidi riba reserva di oro na Banco di Inglaterra



(LaPatilla/EFE) – Husticia Britanico lo dicidi desde awe riba destino di 31 tonelada di oro Vene-

zolano, cu ta deposita bao custodia di Banco di Inglaterra: gobierno di Nicolas Maduro o gobierno

interino lidera pa Juan Guaidó, den un caso sin precedente na Reino Uni.

Despues di un proceso cu por dura cuatro dia, segun ta anticipa, e division Comercial y di Propiedad di Tribunal Superior di Londres lo dicidi, cual di e dos politiconan aki gobierno Britanico ta reconoce como presidente di Venezuela, loke na su turno lo dun’e legitimidad pa reclama e oro.

E corte mester pronuncia su mes encuanto e asunto aki promer cu por avanza cu e

demanda presenta dia 14 di mei contra Banco di Inglaterra pa Banco Central di Venezuela, presidi pa Calixto Ortega, nombra pa Maduro na 2018. Banco Central, representa pa e bufete di London Zaiwalla & Co, a entabla e pleito aki despues cu Banco di Inglaterra no a cumpli cu e peticion di paga 930 miyon euro di e reservanan di oro cu en total ta yega na 31 tonelada, alrededor di 1.300 miyon dollar, na un fondo di Nacionnan Uni pa usa den e lucha contra Covid-19 na Venezuela.

E propuesta di Banco Central Venezolano ta pa manda e placa pa Programa di Nacionnan Uni pa Desaroyo (UNDP), pa usa esaki den e campaña contra Covid-19. Sin embargo, Banco di Inglaterra ta nenga di entrega e oro debi cu di acuerdo cu instruccion di promer ministro Boris Johnson no ta reconoce e autoridadnan di Banco Central nombra pa Maduro, encabeza pa Ortega, mientras cu ta Asamblea Nacional mester nombra.

510 empleado lo continua traha pe refineria

WILLEMSTAD (curacaochronicle) - **Curaçao Refinery Utilities (CRU)** lo continua cu 510 di e 911 empleadonan cu a ser tuma di e Refineria Isla (PDVSA) na januari. Aina un gran parti di e grupo a ser ofreci un contract pa 50% o 20 ora pa siman.

Marcelino de Lannoy, director interino de Refineria di Kòrsou (RdK) a anuncia esaki. E empresa gubernamental RdK ta e empresa matriz di CRU. “Menos cu 480 empleado” a ser ofreci trabou. E otro 30 puesto ta nobo o

vacante. Bo por solicita pa esaki”.

E propuesta solidario di e sindicatonan PWFC, Apri y STK pa mantene tur e empleadonan den servicio despues di 30 di juni no tabata suficiente hustifica. “E sindicatonan no a indica con lo por paga e personal restante”, De Lannoy a bisa. “RdK tabata kier practica un otro propuesto di e sindicatonan pa start up e refineria cu tur e empleadonan den e posibilidad di licencia existente di Ofac. Pero nos no ta eynan ainda”.



Defecto di red di suministro di awa na Sint Eustatius



DEN HAAG (koninkrijk.nu) - **NA 2016 a establece un red di suministro di awa recien construi na Sint Eustatius no ta resistente na e condicionnan local. E minister Cora van Nieuwenhuizen de Infrastructura y Gestion di awa a admiti esaki den un contesta di preguntanan escrito pa parlamentario Nevin Özütok (GroenLinks).**

“Un estudio realisa pa KIWA (awo KWR) na 2016 a laga claramente cu e material utiliza pa e tuberia di trans-

porte di awa no ta adecua pa e condicionnan climatico di e isla”, e minister a skirbi. Despues a tuma otro 3 aña prome cu a investiga cu e material ta adecua.

Despues cu e tuberia di transporte di awa di reemplazo tambe a faya, Royal Haskoning, cu un contribucion di Vitens Evides International, a investiga na 2019 de nomber di IenW y STUCO cu e material ta cumpli cu e condicionnan climatico. E material aki awo ta ser usa pa reemplaza e tuberia di transporte di awa potable”.

Detenidonan inadmisibel pero ta presentando caso nobo

PHILIPSBURG (koninkrijk.nu) - “**Nan ta mirando un otro banda**” e abogado **Geert Hatzmann**, decepciona despues cu e hues a declara inadmisibel e caso di 37 detenido di e prizon Pointe Blanche debi na e condicionnan di bida in humano den e prizon. “**Nos a bay cuminsa e procedimentonan sumario nobo**”.

E hues a rechasa e caso pa motibo cu e casonan civil no por convoca e minister di husticia. Sint Maarten tampoco por organisa e traslado di prizon Hulandes sin e cooperacion di Hulanda, cu e detenidonan a exigi.

Debi cu no a demostra den e caso cu Hulanda lo coopera cu e transferencia o cu Sint Maarten por impone esaki na Hulanda, e hues a considera cu “otorga e demandanan di e detenidonan no tin sentido”.



Ex presidente di Parlamento di Curaçao, Millerson a fayece

WILLEMSTAD (curacaochronicle) – Ex presidente di Parlamento di Curaçao y ex maestro di karate William “Junior” Millerson a fayece. E tabatin cancer y tabata na Hulanda pa ricibi tratamento, pero e profesionalnan medico no por a haci nada mas pe. Millerson tabata miembro di e partido di coalicion PAR.

Millerson, di 67 aña, tabata berdaderamente un homber di disciplina y honor. E sensación di e perdida ta grandi den e partido PAR, pero tambe cu tur su coleganan den e mundo di deporte y e hendenan. El miembro di parlamento di PAR, Stephen Walroud, ta bisa cu solamente un milager por a scapa bida di Millerson.

“Den su ultimo fase, e tabata specialmente bon atendi den un ambiente familiar.



Ministro Schouten: no tin mas placa pa naturalesa Islanan BES

DEN HAAG - E placa cu e gabinete lo asigna otro aña pa proteccion y restauracion di naturalesa den Caribe Hulandes no ta suficiente. E minister Carola Schouten di Agricultura, Naturalesa y Seguridad Alimentario ta reconoce esaki den un contesta di e pregunta di Tweede Kamer tocante si e ta prepara pa duna mas recurso financiero.

“E fondonan adicional cu ta disponible pa e Estado pa e plan di politica di naturalesa y medio ambiente no ta suficiente pa un restauracion gen-

eral di e naturalesa den Reino Caribe. Esakinan t destina pa logra varios obhetivo den prome fase di plan (2020-2024) cu ta centra riba problemanan mas urgente y e resultadonan mas prometedor cu respecto a e restauracion di coralnan” e minister a bisa.

“Pa e momento e gobierno no tin e intencion di duna mas recurso financiero pa e periodo te cu 2024. Prome cu nan por destina mas inversion, un evaluacion na 2025 mester evalua e efecto di e enfoko eligi y unda e necesidad di intensificacion. Esaki ta necesario pa inici e segun-



do fase te e logro di e obhettivona estrategico di e plan di politica di naturalesa y medio ambiente”. E menasa pa naturalesa y

medio ambiente na Bonaire, Sint Eustatius y Saba ta surgi de un gran medida di awa residual no trata cu ta bay lama y afecta e coralnan eyan. Schouten no kier haci nada al respecto na e momento aki.

“Tin mester mas investigacion tocante e strategianan pa e islanan individual pa e maneho di drenahe. ta elabora na 2024 y lo implementa ora ta posible. E obhetivo ta pa reduci significativamente e nivelnan di nutrientenan den e awa subteraneo y e zona costero pa 2030, danki na e tratamento eficaz di e awanan residual”.

Studiantenan a gana premio pa refugio di emergencia”Waffle”

DELFT (Dutchnews.nl) – Studiantenan di universidad di Tecnologia di Delft a gana e premio den un concurso di arkitektura pa un refugio di emergencia cu por dobla y ser warda y transport riba un truck so.

Aleksandra Wróbel, Agnieszka Witaszek y Kamil Owczarek diseñador di e refugio di emergencia cu por dobla pa ser traha di palo prefabrica, cu estructura adaptabel cu por facilmente arma back y arma back, segun un comunicado di prensa di e

universidad.

E construccion di muraya cu tambe ta actua manera shelve a ser describi como waffle. Su diseño a gana e concurso di Arkitektura Kaira Looro. Tambe ta inclui un sala di almacenamiento,, un tanki pa colecta y filtra awacero y compost di toilet cu uso di palo. E tres estudiante a ricibi un premio di y pasantia na Kengo Kuma & Associates na Hapon. “ Pa gana e competencia aki por incluso converti den un base pa cuminsa nos propio practica” Wrobel a bisa. “ E competencia a enfoca nos meste na un enfoko centra den ser humano”.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent

Appartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Airco apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE

structura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE

un Hyundai Accent 2004 cu airco
Sabana Basora 9 A
Tel.585 1133

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BUSCA

TERENO EIGENDOM pa compra
Den area Modanza, Paradera, Rooi Afo
Min.400m2 (na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

SERVICIO PUBLICO

Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur

un apartamento con una habitacion, cocina y baño. Amoblado en Seroe Blanco Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

Pickup /Isuzu Hombre 1996 Single Cab
Tel: 5855509 / 7344941

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuida di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo raso, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA

pa compra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Alejandro Beauty Salon tey bek pa e pueblo di Aruba y clientenan . Situa na Jaburibari banda di Fesco Supermarket
564 4412

FOR SALE

Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for \$470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Fundacion Lanta Papiamento: “Bon enseñansa ta den man di nos tur”



ORANJESTAD - Via media social Fundacion Lanta Papiamento a tuma nota di preocupacion relaciona cu introduccion di Scol Arubano Multilingual cu Papiamento como idioma di instruccion y preocupacion pa falta di acercamento holistico den enseñansa.

E berdad ta cu nos sistema actual di enseñansa na Aruba NO a yega ainda na tin un acercamento holistico, cuminsando na idioma di instruccion cu no ta Papiamento, idioma materno di gran mayoria di mucha na Aruba y pa e otroan e di dos idioma. Tampoco no tin efectividad den tur aspecto importante pa bienestar di alumno y mae-

stro cu ta salvaguardia efectividad di enseñansa. Ademá nos maestronan falta pa haya sosten y guia pa adkiri e competencianan importante di e siglo aki pa por traha na un manera efectivo den e era aki. Pues un cos ta sigur: no ta un factor so ta conta pa logra enseñansa efectivo cu acercamento holistico.

Recientemente minister di enseñansa a declara cu 87% di e placa presupuesta pa enseñansa ta bay na paga salario; un suma grandi ta bay na pago di personal no directamente involvi cu enseñansa. Poco ta resta pa innovacion di enseñansa na Aruba (mundialmente 75% ta bay na salario). Siendo parti importante di innovacion di enseñansa

primario Proyecto Scol Multilingual, cu tawata e proyecto piloto pa enseñansa multilingual den scol primario, mes- ter a draai cu e placa disponi- bel.

Ta mas cu logico cu pa cu- alquier innovacion maestro, futuro maestro y profesion- al involvi cu innovacion y maneho di enseñansa, tur mester haya informacion y formacion necesario pa por ta parti di e innovacion cu ta implementa. Y naturalmente tur innovacion tin su gas- tonan na material esencial.

For di añanan 80 ta papia di enseñansa holistico. Sigur antes PRIPEB y awendia SAM (Scol Arubano Multilingual) a y ta propaga fac- tornan manera estructura di cuido na scol, forma didactico activo, acercamento peda- gogico constructivista, curic- ulo relevante, etc. como parti di innovacion di enseñansa primario, partinan imposibel pa negligia. Enseñansa na Papiamento tambe logica- mente por y mester ta holis- tico. Siendo idioma materno di gran mayoria di alumno, les y comunicacion na Papi- mento ta mishi cu tur parti di e alumno su ser, tanto e parti di siñamento como e parti di



desaroyo social emocional. Claro cu no ta idioma so ta conta, pero idioma sigur tin un papel hopi importante den e mucha su bida na scol y den bida. Tur investigacion cien- tifico ta muestra cu un mucha tin beneficio enorme na siña den su idioma materno. Anto nos maestronan y profesion- alnan di mes mester haya bon preparacion pa ehecuta esaki.

Investigacion haci na Aruba mes entre estudiante a dem- ostra cu e alumnonan pa gran mayoria ta prefera instruc- cion na Papiamento. Ense-

ñansa multilingual ta duna nan e chens di siña y compo- nde y sinti comodo pa expre- sa nan mes for di dia cu nan drenta scol. Banda di esey for di principio nan ta cuminsa familiarisa cu e tres idioma- an Hulandes, Ingles y Spaño pa despues siña e idioma- ey na forma mas estructura. E sistema multilingual bon ehecuta ta crea alumno fe- liz y spiertu! Y nan mes kier esey. Pakico laga e escogencia di idioma di instruccion den man di directiva di scol? Pais Aruba, sosteni pa linguista y especialista di enseñansa bon

prepara, por tin su maneho, mayor por tin otro escoge- cia, pero un directiva di scol no ta ni mayor (a menos di nan propio yiu) ni linguista.

Inversion den edificio y man- tencion di scol ta algo cu sistematicamente no a fun- ciona pa hopi aña. E tin di haber un sistema di subsidio anticua, falta di control pa garantisca responsabilisacion, bon uzo di fondo publico te na falta di control di renoba- cion di scol pa nan por dura hopi aña. Si tira un bista riba scol cu a caba di haya reno- bacion por observa tur e sker- nan cu t'ey bek mescos of pio cu con nan tabata. Sigur pais Aruba mester di un bon solu- cion pa e parti aki cu ta afecta enseñansa.

Laga nos permiti y respeta cada profesional cu ta haci lo miho di nan parti pa yuda Aruba haya un enseñansa efectivo, adecuado, com- prendibel pa tur, cu tur cuido y sosten necesario pa bien- estar di nos muchanan, nos hobennan.

ANUNCIO IMPORTANTE ENTRANTE 1 DI JULI

Despues di un periodo di 3 luna, Elmar ta preparando pa reanuda operacion normal dia **1 di juli**. Esaki ta encera e.o. cuminsa cobra riba cuentanan atrasa.

Pa motibo di e cantidad di cuenta atrasa no lo por parti recordatorio di pago riba facturanan caduca.

Pa informacion tocante areglo di pago tuma contacto cu Call Center na **523-7100**.

Elmar ta conseha tur cliente pa tene nan cuenta di coriente up to date pa asina evita desconexion.

ELMAR
—Redefining Energy—

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

SAN NICOLAS - Diasabra anochi na Caya Jose Geerman a sosode un accidente frontal entre un lancer y un corolla net banda di Johnsons supermarket.

Ambos auto a keda basta kibra, tabata tin persona herida. Polis a cera e caminda pa ningun auto yega cerca y a solicita trafico pa bin haci nan investigacion. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia medico na e victimanan. Ambos auto a keda basta kibra.

Accidente fuerte entre dos auto



Altezza a keda pega den cadushi

HOOIBERG - Diasabra pasa di 12or di marduga riba e caminda di Hooiberg dama chauffeur den un toyota altezza a dal den un trankera.

E auto a keda pega den e cadushinan, e chauffeur a sali lizo. Polis tabata presente pa tuma dato, no tabata tin ningun persona herida.



Auto a dal peaton crusando caminda banda di ex bushiri hotel

ORANJESTAD - Diabierna anochi riba LG Smith Blvd banda di ex bushiri hotel un homber a crusa caminda dilanti un hyundai tucson y consecuencia e auto a dal e peaton banda drechi dilanti.

Polisnan tabata na e sitio pa atende cu e sucedido y Ambulance a presenta na e sitio y personal di ambulance brinda asistencia na e victima.



Chauffeur a desvia for di stuur y bolter cu auto

PAVIA - Diabierna atardi riba e caminda di Pavia chauffeur hoben den un nissan cube a desvia un rato for di stuur y baha caminda bolter y dal un toyota yaris staciona banda di caminda.

No tabata tin ningun persona herida, e chauffeur a sali lizo for di su auto. Roadservice a tuma dato, y despues di rato a yama polis di trafico debi cu falta documento.



Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Accidente fuerte a laga tres persona herida

ORANJESTAD - Diasabra atardi riba e caminda di Belgiestraat den careda di 3:15 atardi ta sosode un accidente di auto basta fuerte. Aki ta na unda dos auto ta dal basta duro y tres persona a resulta herida.

Na e sitio polis ta topa cu un chevrolet tahoe color di coru cu tabata bayendo direccion zuid riba un velocidad y un suv shinishi a yega subi caminda su dilanti consecuen-



cia e autonan a dal contra di otro. Polis di trafico y otro patruyanan tabata na e sitio pa tuma dato. Ambulance a

presenta na e sitio y personalnan di ambulance a brinda asistencia na e victimana.



Auto a lora dilanti un motociclista

SAVANETA - Diasabra atardi riba e caminda di Savaneta banda di S Chow ta sosode un accidente.

Aki ta unda cu e chauffeur di un nissan sentra ta yega lora dilanti un homber riba scrambler. E homber a resulta levemente herida, ambulance a presenta y paramedico a atende cu e victima. Polisnan na e sitio a tuma dato di e accidente.



Mata basta grandi a cay riba un auto



PALM BEACH - Diasabra mainta un persona a tuma nota con un mata grandi di kwihi a cay completamente riba un auto cora.

A raporta na centro di alarma unda a manda unidad di brandweer, y DOW na e sitio. Polis tambe a keda manda pa tuma dato. E personal di brandweer a cuminsa cu e trabounan necesario. E auto a keda destrui door di e mata.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Parlamento a aproba 750 mil florin na voedselpakket pa Cede Aruba’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta felicita gobierno na e manera agresivo cu a bin ta dunando apoyo y ayudo primordialmente na esnan mas vulnerabel. Diabierna ultimo Parlamento di Aruba a trata sentimento di Parlamento al respecto Afl.750.000 (mil) florin pa Cede Aruba na voedselpakket pa asina yuda ciudadanonan vulnerabel den e crisis actual.

Parlamento a bay di acuerdo cu 750mil na voedselpakket: Durante e reunion di Comision Central den sala grandi di Parlamento e punto aki tambe a wordo trata. “Verzoek gevoelens Staten inzake uitbetaling CEDE Aruba ten behoeve van de toegekende en vastgelegde bijzonder financiële bijdrage aan Fundacion Pa Nos Comunidad in het kader van voedselhulp, vooruitlopend op de behandeling dezes in de suppletoire begroting.” Pues adelantando e tratamiento di suppletoire begroting Parlamento a bay



di acuerdo pa duna 750mil na voedselpakket pa sigui yuda esnan den mas necesidad. Crisis no a caba akinan y p’esey ta pidi cooperacion, solaridad, positivismo di henter nos pueblo pa por pasa den e periodo dificil aki.

AVP a laga Aruba na caya momento nan a vota contra presupuesto 2020:

Oposicion esta AVP desde inicio a vota contra e presupuesto di 1.3 biyon florin na final di Maart. No obstante cu gobierno a presenta reportnan amplio di exper-

tonan di Banco Central y Economische Zaken kendenan a calcula e impacto di e crisis aki cu mecanismo moderno cu nan ta usa pa haci calculacionnan hopi perfecto no por a convence AVP. Aunke sea cu ta trata di un crisis mundial unda por

a muestra cu 37000 hende lo perde trabou y tambe a ilustra e magnitud di e impacto y efectonan momento frontera cera y hotelnan manda hende cas esaki no tabata suficiente pa AVP durante tratamiento di presupuesto na Maart ultimo. Hustamente esaki tabata e presupuesto unda MEP-POR y RED a aproba 1.3 biyon florin cu ta encera tur e ayudonan na henter comunidad awor den crisis. Ayudo pa 37000 mama y tata cu a perde trabou, ayudo awor di 750mil florin na voedselpakket y demas ayudonan pa tur conciuadano. Parlamentario Endy Croes kier menciona esaki pa pueblo ta consciente di cada paso cu representantenan di pueblo ta tuma y nan responsabilidad cu cada un mester carga pa para banda di pueblo na momentonan crucial den bida. Nos ta lamenta masha masha hopi cu den un crisis mundial di e magnitud aki AVP a scoge pa hunga politica enbes di a para banda di pueblo y a laga pueblo cay manera un patia berde!

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Passend onderwijs’ di Minister Lampe ta pio cu keda sinta

ORANJESTAD - Recientemente fraccion di AVP, a vota contra diferente mocion den parlamento durante e reunion cu Minister Lampe. E mocion cu si nos a sostene ta nos mocion cu tabata un mocion di desconfiansa contra e minister di educacion, miembro di fraccion di AVP, sr Robert Candelaria a declara.

“Un ehempel di un mocionnan cu nos no a sostene ta esun di ‘flexibele bevorderingsnorm’, esaki ta e norma pa bay over. Ta importante pa bisa cu den e caso aki nos no a vota contra e mucha pero nos a vota na beneficio di e mucha. Un di e motibonan pakico nos a vota contra ta pasobra minister Rudy Lampe a bisa den Parlamento cu te na e momentonan ey, no tabatin un ‘bevorderingsnorm’ mes pa e aña escolar aki. Con nos por vota pa flexibilisa un norma cu no ta existi mes? Si no tin ‘bevorderingsnorm,’ ta imposibel pa un mucha keda sinta.

Nos a compronde cu ley ta stipula cu pa yega na e ‘bevorderingsnorm’ pa un aña

escolar, Minister ta ‘leg vast’ loke un schoolbestuur y inspectie ta overleg cu otro.

Interesante ta cu durante e reunion, minister Lampe a bisa cu e ta para pa e principio pa niun mucha keda sinta y tambe e ta para pa ‘passend onderwijs.’ Passend onderwijs ta zona sofisticada y bunita si bo no sa kico e ta.

Loke passend onderwijs ta den opinion di minister Lampe ta nifica, cu e ta degrada e nivel di scol di e mucha. Passend onderwijs real ta ora bo ta yuda e alumno cu yudansa especificamente necesario pa e mucha pa e no cay atras of keda sinta.

Pero loke minister Lampe ta compronde bou di esaki ta diferente y pa e motibo ey, ‘passend onderwijs’ di Lampe den mi opinion ta pio cu keda sinta.

Laga mi duna algun ehempel. Un mucha cu ta den VWO 4 y lo mester keda sinta e aña aki, segun ‘passend onderwijs’ lo bah’e pa HAVO 5 y e lo mester traha examen mesora e siguiente aña.

Un mucha cu mester keda sinta den HAVO lo wordo manda MAVO y un mucha



cu mester keda sinta den MAVO, lo bay EPB.

Esey den mi opinion ta pio cu keda sinta pasobra e mucha mester cambia scol in-hustamente y tur esaki, net e aña aki cu Covid a dificulta e

enseñansa di e hoben.

E mucha no a haya chens pa haya tur les pa demostra su mes.

Nos ta haci un apelacion riba tur profesional den enseñansa, pa traha hunto y yuda e

muchanan cu a perde hopi les den e aña escolar aki, pa nan por catch up mas tanto cu ta posibel pa nan haal in loke nan a perde,” Parlamentario Robert Candelaria a trece dilanti.

Booshi Wever(UPP):

‘MEP y RED ta ehecuta omerta, esta ta mantene un silencio hermetico pa e corrupcion cometi na Selimar’

ORANJESTAD - Despues di basta luna cu mi a haci un denuncia na Minister Publico contra ex minister Otmar Oduber, e siman aki mi a ricibi un carta di Ministerio Publico, por cierto riba mi rappel di dia 10 di februari 2020, cu nan tin atencion pa e denuncia haci y cu nan lo notifica mi di desaroyonan den esaki.

Dia 2 di december 2019 mi a haci un denuncia di corrupcion den e proyecto di incinerator chikito contra ex-minister O. Oduber. E ex-minister a nenga di duna e documentonan na prome instante, apesar cu e LOB ta duna cada ciudadano e derecho aki. UPP mester a acudi cerca LAR cu un caso y en total a tarda mas di 6 luna pa UPP por a haya e documentonan. Na momento di a studia e documentonan ya caba por a conclui cu tabata tin hopi cos cu a bay deliberadamente robes(sjoemel), pa asina por a privilegia sponsor di partido POR y na mes momento perhudicando nos pueblo cu otro proyecto misionario. Pa colmo un incinerator cu ainda no ta den funcion.

E reaccion di Ministerio Publico a tarda, pero mi tin comprension pa e situacion di ultimo lunanan, esta di COVID-19, pero tambe e hecho cu Ministerio Publico falta di hende pa haci mas investigacion. Mi ta spera cu pronto lo mi por wordo informa cu tin un investigacion lo ta tumando luga ya cu e carta mes ta data di 20 februari 2020. Ban spera cu pronto tin accion di parti di Ministerio Publico, pasobra ya nos por a tende cu lo tin documentonan cu a desaparece for di Serlimar cu ayudo di cierto trahadonan liga na ex-minister Oduber of cierto miembronan di RvT di Serlimar, pa asina evita cu ta trata na encrimina e ex-minister, e ex-director di Serlimar y alabes e miembronan di RvT. Por cierto awor nos por mira cu e Raad van Toezicht di

Serlimar diripiente kier haci manera nunca nan no a kibra ningun copi y remarcabel ta cu hasta parece di tin e intencion di “dwaarsboom” e minister actual. Por ta cu asina lo kier evita pa mas cos sali na claridad di tur e corrupcion na Serlimar y scapa pellejo di tanto ex-minister y ex-director y nan mes!!

No mester ta un sorpresa cu esnan envolvi den e maneho corrupto di Serlimar ta haci todo por todo pa e berdad no sali na cla. Loke ta hopi remarcabel sinembargo ta e rol un biaha mas cu Parlamento y Gobierno den su totalidad ta hunga den e tragicomedia aki. Nan a parece di a guli nan lenga y ta ehecuta un palabracion hopi usa den e mundo mafioso cu ta OMERTA! Ni un solo grito pa un reunion publico pa discuti e berdad y realidadnan penoso cu ta saliendo di e situacion na Serlimar. No ta manera Premier a declara cu e caso di minister Marisol Lopez-Tromp ta un caso di partido POR. Alcontrario ta trata aki di un caso di falta di ehecuta un gobernacion drechi na unda cu no tin luga pa manipulacion y corrupcion. E OMERTA pues no ta pa proteha e ex-mandatario so, pero henter e ministerraad y parlamentarionan di e coalicion cu a permiti e bagamunderia tuma luga y awor mester keda “muisstil”. Ki berguensa!!

UPP ta spera cu minister Lopez-Tromp laga haci un investigacion forensico door un instancia imparcial y tambe laga Algemene Rekenkamer haci un investigacion mas profundo di Serlimar pa mira con a “wheel & deal” cu fondonan publico. Y pone cada un di esnan cu sea a comete of a permiti pa hopi fechoria tuma lugar na Serlimar responsabel! Ta un crimen contra e trahadonan y nos pueblo ta loke a ser cometi y mester aplica un otro ley di e mafiosonan: “NO MERCY & NO FEAR”!!



Ben je gemotiveerd om je HAVO-diploma of VWO certificaten te behalen?

Schrijf je NU in!

**Je kan je online registreren en inschrijven vanaf 22 juni tot en met 14 juli 2020
Je bent pas ingeschreven wanneer alle documenten zijn ingeleverd.**

Informatie en instructie om je in te schrijven zijn te vinden op onze website:

www.avondhavoaruba.com.

Let op:

1. Schoolverklaringen voor de DIMAS en SVB en andere worden vanaf 1 september 2020 afgegeven.
2. Administratiekosten en examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Schoolgeld kan niet in termijnen worden betaald. We hebben een swipe-machine voor de maestro-kaart. Cash-geld wordt niet geaccepteerd.



ST P
Violence Against Women

Biyete di 100 florin di Aruba – esun mas bunita di mundo na 2019



(milenio) – Sociedad Internacional di Biyete Bancario (IBNS, sigla na Ingles) a eligi e biyete di 100 florin di Aruba cu esun mas bunita di 2019, triunfando riba e otro 21 papel di moneda nomina.

Pa esaki, Banco Central di

Aruba a ricibi e premio 'Biyete di Año 2019', pa cual nominacion a cera na januari 2020 y a pone den competencia 22 biyete di distinto parti di mundo, manera Suiza, Irlanda, Noruega y Singapore. Desde 2004, IBNS – funda na 1961 pa coleccionista di biyete y moneda – ta duna

premio na e miho biyete di año basa riba su aspectonan estetico, artistico y di seguridad. E diseño di biyete di 100 florin di Aruba den color berde esmeralda ta presenta un imagen di un yuwana dilanti, y patras muhenan ta balia cu cinta, den berde y blauw.

Fin di siman ultimo bar y nigh club no a kier cumpli cu orario di ciere



ORANJESTAD – Durante fin di siman ultimo a keda conoci cu polis a mester bay pa cierto night club of barnan cu cumplimiento di orario di ciere no a wordo acata. Ademas tambe mester a atende algun grupo cu aglomeracion di hende na otro luganan, cu ciudadanonan mes a considera como 'luga di fiesta den e normal nobo'.

Manera Gobierno di Aruba a duna di conoce den ultimo simannan, fasenan di reapertura di economia a cuminsa paso pa paso, loke a causa cu barnan y night club a cuminsa ricibi nan clientenan pa 'dal un par di drinks' y sali di cuarentena.

Diasabra ultimo no tabata diferente, specialmente pa algun luganan aki cu a keda habri despues di e ora estableci pa su ciere. Un di nan tabata un cu ta keda ubica na General Aviation Terminal y cu unidad motorisa di polis a bay cera e luga y duna un boet pa e persona encarga di e

establecimiento. Segun algun website local a keda conoci cu e luga aki a wordo cera despues di 11or di anochi y ta un luga priva, na unda e hendenan por drenta cu carchi di miembresia.

Asina mes a por a mira den otro luganan na aire liber, por ehemplo, ex Bushiri Hotel na unda personanan ta reuni pa celebra y comparti cu amigonan sin tuma medidanan di precaucion pa distanciamiento social.

Prome minister Evelyn Wever-Croes a menciona diana pasa durante un conferencia di prensa cu aunke Aruba ta liber di Covid-19, tur persona mester mantene medidanan di precaucion manera distanciamiento social, tene cuenta cu tur instruccion cu a duna, pa motibo cu segun e mes a sigura, no por duna garantia cu e virus no ta aki mas. P'esey ta keda den cada ciudadano pa tene distancia cu otro y no haya cu e mala suerte cu un persona por traspasa e virus.

Reactiva bo benta cu

BONDIA[®] ARUBA

"Era nobo, Oportunidadnan nobo"

Nos representante lo contact bo y corda ...
Puntra pa nos **"Prijnsnan Special"**
den e luna di juni

yama nos na **582 7800** of
Mail na **AVISO@bondia.com**

f **i** **t** **w**

www.bondia.com

Minister Glenbert Croes:

10 Mil hende a cobra FASE



E mandatario encarga cu ehecucion di FASE recientemente a tene un rueda di prensa durante cual e por a anuncia cu tin mas

di 10 mil hende cu a cobra FASE. Via transferencia bancario un total di 9779 a ricibi un of mas pago.

Segun un comunicado di prensa, via Departamento di Asunto Social cu ta encarga cu pagonan en efectivo alrededor di 260 hende a haya pago superando e total di 10 mil persona. Den mesun rosea e mandatario a reconoce cu ainda tin hopi cu no a haya pa diferente motibonan.

Minister Glenbert Croes ta admiti cu ainda mester mehora e servicio di FASE. E gritonan di ayudo ta un indicacion cu tin indignacion eyfo pa cu cierto servicicionan di FASE. E keho mas fuerte

ta e falta di comunicacion, segun e comunicado

“Mi ta asumi responsabilidad pa e problemanan, pero alabes mi ta asumi responsabilidad pa e solucionnan den cuadro di FASE pa asina cada aplicante di FASE cu ta cualifica, por haya su yudansa tur luna” e mandatario a expresa.

Pa por cumpli cu informacion cu e aplicantenan tin derecho riba dje, e mandatario a busca solucion y a fortifica e callcenter na servicio di tur e aplicantenan.

Tambe a habri un pagina di FASE riba Facebook unda cu tur hende por acudi cu su preguntanan.

Pero apesar di e kehonan, e Mandatario ta manda un reconocimiento special di gratitud na e team di FASE, DPL, SVB, DAS, Censo y Directie Financiën cu desde institucion di FASE ta trahando incansablemente, dia aden dia afo hasta fin di simannan, pa awe por anuncia cu 10 mil hende a haya e ayudo di emergencia di Gobierno esta FASE.

“E trabou di e team di FASE tabata for di principio un trabou extraordinario.” Mientras tanto tabatin mas di 13 mil aplicacion individual y alrededor di 3000 aplicacion di ZZP.

Pa por a procesa, screen y

zefta individualmente mas di 16 mil aplicacion den un luna y mey di tempo tabata un tarea sobrehumano. Pero e team a logra y te awo, mas di 10 mil persona a bin na remarca caba.

“Un palabra di gratitud enorme pa e trabou incansabel desplega. Un disculpa profundo pa tur fayto cometi. Mescos cu mi a asumi responsabilidad di por ofrece un FASE na tur cu a perde trabou y/of entrada, igual mi ta asumi responsabilidad pa sigui busca solucion pa tur cu tin derecho riba dje, pa por haya su ayudo financiero for di Gobierno di Aruba”, Croes a finalisa bisando den e comunicado.

Glenn Thodé miembro nobo di Cft di Boneiro, Sint Eustatius y Saba



Den e reunion di Consejo di Ministro di Reino di dia 19 di juni 2020 a nombra Dr. Glenn A.E. Thodé miembro di Cft postula pa e entidadnan publico Boneiro, Sint Eustatius y Saba entrante dia 1 di juli 2020. Como tal e ta sucede Señor Herbert Domacassé, kende su periodo ta vence dia 1 di juli.

Señor Thodé a yega di eherce diferente funcion na Boneiro y Aruba. For di 2012 e ta rector di Universidad di Aruba. Prome cu esey e tabata di 2008 te 2011 Gezaghebber di Boneiro; e prome añanan di Teritorio Insular di Boneiro y for di october 2010 di Entidad Publico Boneiro.


Na cuminsamento di su carera – di 1992 te 1998 – Sr. Thodé tabata activo como instructor di software y administrado di sistema.

Despues di su estudio di Ley el a continua durante mas di dies aña su carera den mundo academico, den cual

e tabata vincula na Universidad di Aruba y Universidad Estatal di Groningen, entre otro como docente, colaborado científico (principal) y rector interino. Na 2006 el a doctora na Universidad Estatal di Groningen.

Denter di poco Sr. Glenn Thodé lo bira miembro di directiva di Fundacion Scholengemeenschap Bonaire. For di e aña aki e ta presidente di Fundacion Nature Trust y for di 2017 presidente di Consejo Electoral di Aruba. Ademas, for di 2014 e ta dirigi como presidente e Comision di Supervision di Proteccion di Dato Personal di BES.

Anteriormente el a yega di desempeña varios otro funcion social. Asina, por ehempel, e tabata presidente di Hunta di Supervision di Fundacion Fondo di Pensioen General di Aruba y presidente di e Comision di Guia di Evaluacion di e Leynan di Consenso di Reino di Husticia y di e Comision di Consejo SGB pa asesora Secretario di Estado y Ministro di Enseñansa, Cultura y Ciencia. Tambe e tabata miembro di e Comision di Evaluacion di Structura Estatal di Hulanda Caribense (Comision Spies). Presidente prof. dr. Raymond Gradus ta gradici Señor Herbert Domacassé pa e colaboracion grato y su dedicacion pa supervision financiero di Hulanda Caribense. Señor Gradus ta spera un bon colaboracion cu Señor Glenn Thodé.




Stimami. Sterilisami.

CUALKIER PERSONA CU E NECESIDAD DI STERILISA SU CACHO OF PUSHI POR PROBECHA DI E PROGRAMA AKI DOOR DI REGISTRA NAN MASCOTA NA

www.stimamisterilisami.com

PA NAN RICIBI UN NUMBER DI REGISTRACION. CU E NUMBER EY POR HACI UN CITA NA CUALKIER VETERINARIO NA ARUBA Y BIN NA REMARCA PA RICIBI E 50% DI DESCUENTO!



Sterilisacion ta e Solucion!

Dynamo Moscow a raporta casonan di coronavirus



MOSCOW (AP) — Dynamo Moscow a raporta cu tres di su hungadonan a test positivo pa coronavirus, ya cu su wega di fin di siman di reinicio di e liga Ruso di futbol a ser posponi. Dynamo a bisa c e ekipo y personal a limita nan base di training despues cu e testnan a Sali positivo di e delantero Clinton N'Jie y centrocampista Charles Kaboré y Sebastian Szymanski. E resto di hungadonan a test negativo den e muestranan cu a ser tuma diasabra, e club

a agrega.

Dynamo mester hunga contra e tercer luga di FC Krasnodar diadomingo, pero Krasnodar a bay di acuerdo pa posponemento. E union di futbol Ruso a pone dia 19 di juli como e fecha nobo pa e wega. Esaki ta e segundo wega di ser interumpi pa coronavirus desde cu e liga Ruso a reinicia diabierna despues di un pauze di tres luna.

Diabierna ultimo Sochi vence FC Rostov 10-1 despues cu

Rostov a hay'e obliga pa pone hungadonan hubenil, algun di nan di edad di 16 aña. Tur e prome ekipo di Rostov tabata aïsla debi na un presunto brote di e virus de e ekipo y Sochi a nenga di pospone e wega. E diferente enfokenan di Sochi y Krasnodar na e casonan di coronavirus den e casonan di su oponentenan ta significa cu e virus ya a afecta e bataya pa e tres luganan di e liga di campeon Ruso. Krasnodar ta e tercer riba e lista y Rostov e di cuatro.

Strea di F1, Hamilton ta set up comision pa aumenta diversidad



LONDON (AP) — Seis-biaha campeon mundial di Formula Uno, Lewis Hamilton lo set up un comision pa aumenta diversidad den motorsport.

E coredo di Mercedes a bisa cu e meta di e Hamilton Commission lo ta pa haci e deporte 'bira mesun diverso cu e mundo compleho y multicultural den cual nos ta biba'.

Skirbiendo den e corant Britanico, The Sunday Times, Hamilton a bisa cu lo ta un asociacion di research dedica na explora con motorsport por ser usa como un vehiculo pa 'involucra mas hende hoben di background color scur cu ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica (STEM), y na final, duna nan empleo den nos team of otro sectornan di ingenieria'.

"Mi ta luchando contra e stigma di racismo a traves di mi carera – di muchanan tirando cosnan na mi mientras mi tabata karting, na termento di fanaticonan cu cara pinta

preto na grand prix 2007, un di mi prome careda di F1", el a skirbi. "Mi ta custuma di ta un di e tiki persona di color scur den mi team, y mas cu esey, mi ta custuma na e idea cu niun persona lo bisa nada pa mi na momento cu mi enfrenta racismo, pasobra niun hende ta compronde of sinti personalmente mi experiencia."

Hamilton, ken ta e unico campeon mundial color scur den F1, a papia ampliamente tocante racismo despues di bisa cu el a keda sinti 'asina hopi rabia, tristesa y incredulidad' despues di morto di George Floyd na Minneapolis luna pasa. El a skirbi den e corant cu e 'bareranan institucional cu a tene F1 exclusivo ta persisti', agregando cu e miles di persona cu ta traha den motorsport mester ta mas representativo di sociedad.

"Gana campeonato ta tremendo, pero mi kier wordo recorda pa mi trabou creando un sociedad mas igual a traves di educacion", el a agrega.

Zanardi stabiel, pero mediconan ta adverti di posibel complicacion

ROME (AP) — Mediconan cu ta trata e campeon Italiano di automobilismo cu a converti den medayista di oro paralimpico Alex Zanardi, ta bisa cu e ta mantene stabiel despues di un accidente cu bicicleta di man, pero e tin riesgo di complicacionnan inprevisto.

Den un actualisacion medico nobo, e hospital di Santa Maria alle Scotte na Siena a bisa cu mas e señalnan vital di Zanardi mantene stabiel ta miho pe. Pero actualisacion ta adverti cu su condicion

neurologico ta sigui ta grave y cu e mediconan no por exclui e posibilidad di eventonan adverso.

Zanardi, kende a perde su pia den un accidente di auto racing casi 20 aña pasa, ta den un coma medicamento induci y cu un ventilador desde cu e accidente contra un truck cerca di e ciudad Tuscan di Pienza durante un careda di relay diabierna ultimo. Mediconan ta bisa cu el a sufri un trauma facial grave, y di craño y a adverti tocante posible dañonan cerebral.



Comediante DL Hughley positivo pa COVID-19 despues di cay flauw



NASHVILLE, Tenn. (AP) — Comediante DL Hughley a anuncia cu el a test positivo pa COVID-19

despues di collapse riba escenario durante un presentacion na Nashville, Tennessee.

E comediante di stand-up di 57 aña di edad a bay fo'i tino mientras tabata duna un presentacion na e club di comedia Zanies diabierna nochi y a keda hospitalisa. Diasabra, Hughley a post un video riba Twitter den cual el a bisa cu a ricibi tratamento pa cansancio y deshidratacion despues. "Tambe mi a test positivo pa COVID-19, cu a impresiona mi", el a bisa den e video. "Mi tabata locual nan ta yama asintomatico. Mi no tabatin niun sintoma, di e sintomanan clasico."

Hughley tin plan di pasa e cuarentena di 14 dia den su camber di hotel na Nashville. E dos anochi faltando den su tour di cuatro anochi na Zanies a keda cancela, segun kalender online di e club. Hughley a bisa cu ainda e no a exhibi ningun di e sintomanan tipicamente asocia cu coronavirus, incluyendo falta di rosea y kentura. Sinembargo, fatiga ta lista pa Centers for Disease Control and Prevention como sintoma di e malesa.

"Pues, ademas di tur e otro cos cu bo mester tene cuenta cune", Hughley ta conseha den e video, si bo "cay flauw den pleno show, riba escenar-

io, probablemente bo mester haci un test." Ademas di comedia stand-up, Hughley tambe ta un actor, autor, y anfitrión di radio y television. El a aparece den pelicula di concierto di Spike Lee na 2000, 'The Original Kings of Comedy' hunto cu Steve Harvey, Bernie Mac y Cedric the Entertainer.

Hughley tambe a produci y actua den 'The Hughleys', cu a transmiti riba ABC y UPN di 1998 pa 2002 y tabata anfitrión di un talk show na CNN. Actualmente e ta anfitrión di radio di e show 'The DL Hughley Show', cu ta sindica den decenas di mercado.

Edicion pirata di memoir di Bolton a aparece online

NEW YORK (AP) — Memoir di John Bolton oficialmente ta sali mañan despues di sobrevivir un revision di siguridad y un reto legal di Departamento di Husticia Mericano. Pero durante weekend, ya e tabata disponibel den manera cu hasta su publicista tabata spera di preveni.

Un PDF di 'The Room Where It Happened' a aparece online, ofreciendo un edicion pirata gratis di e critica fuerte di e ex- consehero nacional di presidente Donald Trump, cu a acusa e buki di contene material clasifica cu nunca mester a ser publica. "Nos ta trahando asiduamente pa elimina e instancianan claramente ilegal aki di violacion di derecho di autor",



vocero di Simno & Schuster, Adam Rothberg a bisa ayera. Pa largo pirateria ta un preo-

cupacion top entre editornan, specialmente den era digital, maske su impacto actual riba

benta no ta determina. 'The Room Where It Happened' ta #1 pa varios dia riba e lista di

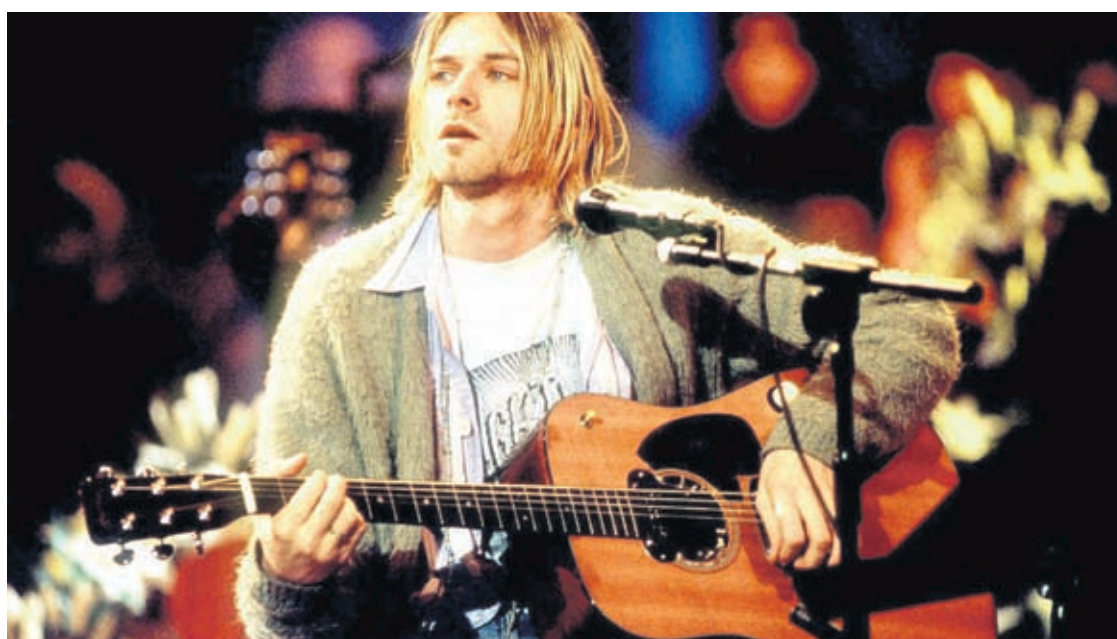
bestseller di Amazon.com. AP tabata entre varios noticiero cu a ricibi copia trempa di e buki y a reporta su contenido. Diasabra, un hues federal a duna veredicto cu Simon & Schuster por publica e buki a pesar di e acusacion di administracion di Trump cu e ta compromete siguridad nacional. E buki tabata originalmente programa pa maart, pero a sufri dos retraso mientras Cas Blanco tabata revisa e manuscrito.

Team legal di Bolton a bisa cu el a pasa varios luna adresando preocupacion di Cas Blanco tocante informacion clasifica, y cu Bolton a ricibi siguransa na fin di april di e oficial cu ken e tabata trahando cu e manuscrito no ta contene e informacion en cuestion mas.

Guitara di Cobain den MTV Unplugged ta bende pa \$6 miyon

BEVERLY HILLS, Calif. (AP) — Grunge a bira oro diasabra, na momento cu e guitarra cu Kurt Cobain a toca durante e presentacion di Nirvana den MTV Unplugged na 1993 algun luna prome cu su morto a bende pa e suma astonomico di \$6 miyon na un subasta.

E 1959 Martin D-18E cu Cobain a toca den e presentacion acustico inusual di e banda y e album en bibo subsecuente a ser bendi na e Australiano, Peter Freedman, doño di Rode Microphones, na e evento Music Icons mancha pa Julien's Auctions na Beverly Hills, California. E ofertanan a habri na \$1 mi-



yon pa e benta cu a terminadial. Cobain a us'e pa toca cantica

incluyendo 'About a Girl' y 'All Apologies' na e show dia

18 di november 1993 na New York, cu a tuma luga menos di cinco luna prome cu e cantante y compositor a fayece cu 27 aña di edad.

Un dia prome na e mesun evento di subasta, un guitarra personalisa toca pa Prince den añanan 1980 y 1990 a bende pa \$563,500, un suma chikito compara cu e guitarra di Cobain pero hopi mas cu e \$100-200mil cu tabata spera di genera.

Tambe diabierna, un faha macrame cu Elvis Presley a bisti como 30 biaha riba escenario a genera casi 10 biaha su prijs spera, cu un oferta final di \$298mil, y un shimis color ivory bisti pa Madonna den su video 'Vogue' na 1990 a bende pa \$179,200.

Eclipse solar ta asombra na Africa, Asia y Medio Oriente

DUBAI (AP) — Astronomo na Africa, Asia y algun parti di Medio Oriente a mira shelo weekend ultimo pa ta testigo di un eclipse solar parcial.

A yama e eclipse 'ring of fire' pasobra e luna a cubri casi completamente, pero no henter, e solo. A cuminsa pa 11:45pm EDT di asabra, y a continua te cu 5:34am EDT diadomingo.

Miyones di persona for di Dubai na Taiwan na Hapon na India a mira e espectáculo solar.

Na Dubai por a mira 85% di e solo cubri pa e luna, cu fotografonan sacando potret asombrante di e eclipse riba e edificio iconico Burj Khalifa. Tabata un bista cu no lo ta posibel na e pais pa otro 14 año, segun CEO di grupo di astronomia di Dubai, Hasan al-Hariri.

Al-Hariri a bisa cu mientras e pandemia di coronavirus andando a stop nan plan pa un reunion pa mira e fenomeno



inusual, e grupo a bay internet pa yuda hende observa e eclipse parcial, dunando un transmision en bibo di e luna mientras e tabata pasa entre Tera y Solo.

"Un eclipse ta un evento algo inusual. Usualmente ta tuma luga dos biaha den un año, pero ta cambia di sitio pa sitio, pues no ta mara na un luga. Awo nos tabata afortuna



pa tin e, esun cu tabata na december año pasa y esaki, y despues nos lo tin otro similar na esaki despues di 14 año. Pues ta algo inusual pa ob-

serva."

E observatorio tambe a bende bril di eclipse solar pa publico por observa e eclipse di forma sigur.

Un shelo cu nubia no a stop entusiastanan na India, cu e eclipse parcial tambe visibel den shelo di New Delhi.

Usuarionan di Google Chrome por a sufri di campaña di spionahe

(CNN Business) – Extensionan di Google Chrome cu a ser download mas di 32 miyon biaha a ser usa pa spiona riba usuarionan di e browser popular den un campaña masivo di spionahe global, segun un reporte nobo.

E reporte, di compania di seguridad cibernetico Awake Security, a haya sikiera 111 extension di Chrome 'malicioso of falso' capaz di saca screenshot, horta credencial di login, y captura password mientras usuarionan tabata type esakinan. E campaña tabatin impacto riba un variedad amplio di sector, incluyendo serviccionnan financiero, cuido di salud y organisacionnan gubernamental.

Extensionnan ta permiti usuarionan agrega caracteristica- y capacidadnan na nan browser, manera uno popular recientemente cu ta permiti multiple laptop pa transmiti show di Netflix simultaneamente y otro di Google cu ta permiti usuarionan marca website sospechoso. Pero e reporte nobo ta resalta e potencial pa extensionnan fraudulentamente haci daño y compromete un variedad di sistema.

"E actornan tras di e actividadnan aki a establece un presencia persistente den casi

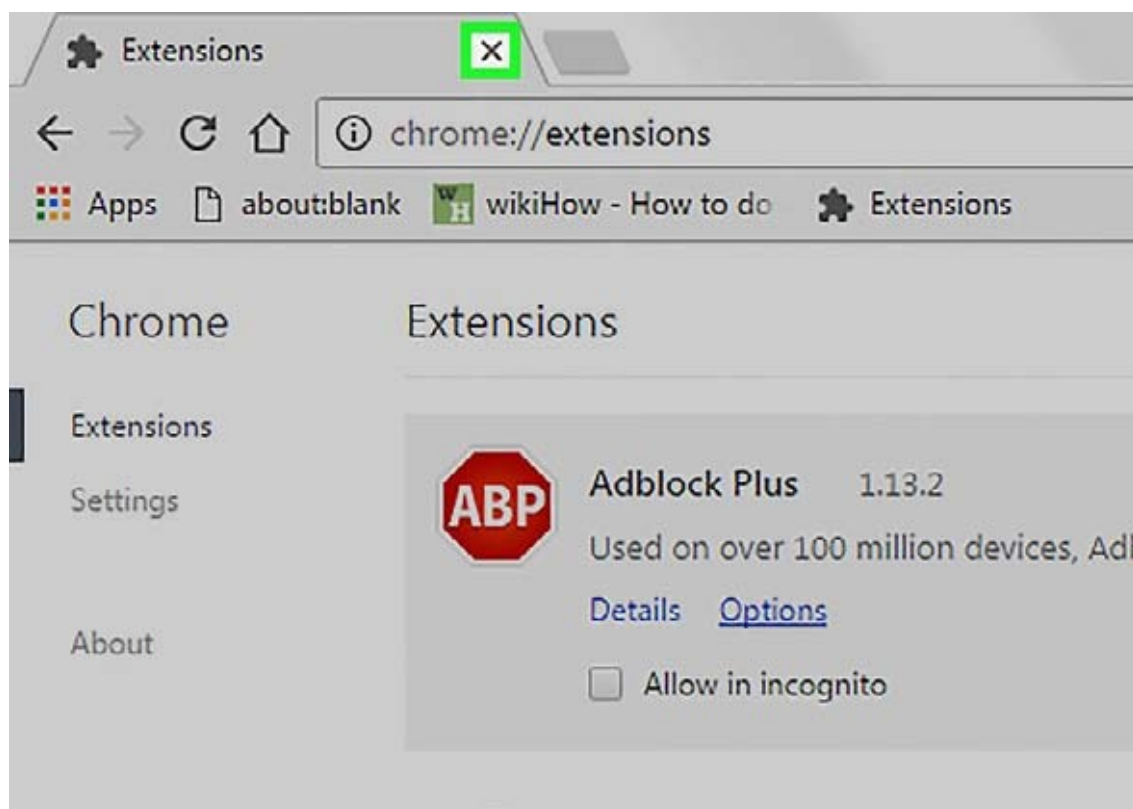
tur red", investigadonan na Awake a bisa.

Google a confirma cu tur extension di browser marca pa Awake a ser elimina. "Nos ta aprecia trabou di comunidad di investigacion, y na momento cu nos ta haya alerta di extensionnan... cu ta viola nos politica, nos ta tuma accion y usa e incidentenan aki como material pa training pa mehora nos analisis manual y automatico", vocero di Google, Scott Westover a bisa den un declaracion na CNN Business. "Nos ta haci sweep regular pa haya extension usando tecnica, codigo y comportamiento similar y elimina esakinan si nan ta viola nos politica."

Awake a vincula tur extension asocia cu e campaña di spionahe bek na Galcomm, un compania di web hosting Israeli cu ta bisa di maneha alrededor di 250mil browser domain.

"Door di explota e confiansa poni den dje como registrar di domain, Galcomm a permiti actividad malicioso cu a ser haya a traves di mas di cien red cu nos a examina", investigadonan di Awake a bisa den e reporte, agregando cu nan a haya mas di 15mil domain di Galcomm cu tabata 'malicioso of sospechoso'.

"Galcomm no ta involucra, y no ta den complicidad cu



ningun actividad malicioso en absoluto", Moshe Fogel a bisa Reuters, cu tabata prome den reporta e hallazgo di Awake. Despues di publicacion di e storia, Galcomm a rechasa partinan di reporte di Awake, bisando cu 25% di e domain cu Awake a bisa cu a check no tabata di Galcomm of a ser elimina. E compania Israeli tambe a bisa cu Awake no a pidi su input prome cu publica e reporte.

"E reporte aki ta irresponsabel sikiera, of pio", doño di Galcomm, Moshe Fogel a bisa den un email na CNN Business. "Nos ta considerando nos stap y accionnan contra Awake."

Google no a comenta riba e rol di Galcomm den e campaña.

Extensionnan di Google Chrome a ser vincula na atake cibernetico den pasado, incluyendo februari di e

año aki. E compania a tuma varios stap pa mehora proteccion di seguridad y privacidad di e browser, Westover a bisa. "Ademas di deshabilita e cuentanan di desaroyadonan cu ta viola nos politica, tambe nos ta marca cierto patronchi malicioso cu nos ta detecta pa asina preveni extensionnan di bolbe", el a agrega.

TANKI FLIP - Diasabra anochi riba e caminda di Tanki Flip dilanti di Ten Sing ta sosode un accidente. Aki ta unda cu un chauffeur den un hyundai accent a yega lora na su man robes pa bay e supermercado y un pareha riba e scooter a dal den e auto.

Ambos persona a bula y cay riba e windshield di e auto y resulta herida. Polisnan a yega di biaha, ambulance a presenta tambe na e sitio unda paramedico a brinda asistencia medico na ambos victima y a keda transporta pa hospital. Polis di trafico a haci nan investigacion na e sitio.

Auto a lora dilanti motociclista na Tanki Flip



Kiwanis club of Aruba cu donacion di “trauma dolls” y coy hunga na KPA



ORANJESTAD - Recientemente e miembronan di Kiwanis Club of Aruba a haci un bishita na warda di Polis na distrito di Oranjestad unda a reuni cu Chef di Distrito di Oranjestad Mr. Alvin Molina, Vocero suplente di Cuerpo Policial Aruba Sra. Liliana Rasmijn, Sra Janine Rodriguez di “Slachtoffer Hulp” y Coordinador di Jeugd en Zeden Politie (JZP) Sr. Eric Barry. E bishita a bay den un ambiente ameno y teniendo na cuenta e protocolo di distanciamiento social. Entre e topiconan cu a elabora riba dje tabata e ultimo desaroyonan relaciona cu e trabou di polis, crimen y abuso di mucha como tambe con Cuerpo Policial Aruba ta mantene ordo publico y seguridad na Aruba. Despues di e reunion a ricibi un “tour” di e warda di Polis y a bishita diferente departamentonan.

Na luna di October aña pasa Kiwanis Club of Aruba a acerca Cuerpo Policial Aruba

caminda a haci un presentacion di e proyecto di “trauma dolls”. E “trauma dolls” ta wordo usa na diferente departamento di polis rondo di mundo pa yuda e polis resolve casonan. Cuerpo Policial Aruba a reacciona positivo y a apoya e iniciativa di e proyecto di “trauma dolls” cu sigur ta di bon uso pa e departamento di JZP y Slachtofferhulp. E proposito di e “trauma dolls” banda di yuda polis resolve casonan ta pa duna consolacion na e mucha cu lamentablemente a wordo molestia y of abusa sexualmente of cu a experencia violencia domestico. E mucha por señala na Polis cua ta e parti di su curpa cu a wordo herida of mishi inapropiadamente. E mucha por pinta un cara tristo of contento riba e popchi pa expresa con e ta sinti na e momento ey. Ademá di entregamento di e “trauma dolls”, Kiwanis Club of Aruba ta sumamente contento di por a haci un contribucion directo na Cuerpo Policial Aruba su “Kids Corner”. E donacion ta consisti di entre otro: mesa y stoel pa mucha, puzzel, diferente we-



ganan di mesa pa mucha di diferente edad, diferente articulo pa pinta y skirbi y hopi mas. Ademá Kiwanis Club of Aruba tambe a entrega su “signature project Kamishibai theatre” y e 4 storianan di mucha cu e club a produci. Kamishibai ta un arte di contamento di storia pa mucha

cu ta hopi interactivo. E “trauma dolls” y cosnan di hunga lo wordo distribui na e 4 wardanan di Polis den diferente distrito. Cu e donacion aki Kiwanis Club of Aruba ta spera cu por yuda Cuerpo Policial Aruba como tambe e muchanan ora bishita e wardanan di Polis di por tin un ex-

perencia mas ameno. Finalmente Kiwanis Club of Aruba ta gradici Cuerpo Policial Aruba pa nan trabou incansabel cu nan ta ehersur dia pa asina brinda seguridad na nos comunidad y pais, combati crimen como tambe mantene ordo publico.

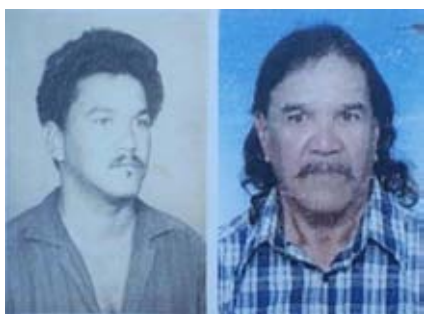


Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde E ta pone mi
sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya
forsa.
E ta guia mi den caminda drechi fiel na su
number
Salmo 23 : 1-3

A fayece cristianamente

Juan Ramiro Tromp

mihor conoci como Ramiro
na edad di 85 aña



*27-10-1934 – †19-06-2020

Na number di su yiu: Sergio Tromp
su ex-esposa: Lucila Croes

Su rumannan:

Donald (Donny) Tromp
Juan y Ina Tromp y famia
Ronald Tromp y Lourdes Figaroa
Sra.vda. Candy Racamy-Tromp
Theresita Tromp
Emelinda Tromp

Su subrinonan:

Rosita Baarh-Chan, esposo Royce y famia
Stella Tromp-Chan, esposo Philippus y famia
Sang Chan
Tack Chan, esposa Regina y famia
Johnny Chan

Alvaro Tromp na Hulanda
Cesario Tromp

Anthony Geerman, esposa Soraya y famia

Yvonne Fouchard-Tromp, esposo Vladimir y
famia

Sandra Vrolijk-Tromp, esposo Jose y famia

Su primo y primanan, amigonan, bisñanan,
compañeronan y trahadornan di Cas di
Machi.

Demas famia: Tromp, Weller, Wernet, Dirksz,
Derz (na Cuba), Wolff, Croeze, Bareño, Croes,
Chan, Geerman, Racamy, Baarh, Fouchard,
Barbosa, Vrolijk, Kock, Blanco, Cano y
Pimentel

Acto di entierro ta tuma lugar diamars 23 di
juni 2020, saliendo for di misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz, unda lo tin
oportunidad pa condolencia for di 2'or pa 4'or
di atardi.

Despues di ceremonia lo sali pa Santana
Pastoor de Vries.



She drew her last breath in sleep and slipped
away quietly from this earthly plane. We are
grateful for her welcome by the embracing love
of Mother Mary.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Theresa Chiew-Cheng

Ex doño di Casa Chiew
*11-10-1931 - †12-06-2020

Na number di su

Yuinan:

Juliet Chiew
Edmund y Andrina Chiew na Orlando,
Florida

Nietonan:

Erik Chiew na Lake City, Florida
Sofia Menendez na Toronto, Canada

Primo y primanan:

Dr. Arthur Chen y famia na Trinidad
Dr. Wilfred Chen y famia na Trinidad
Jenny y Sui Kiim Tsang y famia na Hulanda

Inlaws:

Chow Shun Sang y Suet Hing Lo na Aruba
Chow Yen y famia na New York
Chow Fook Chin y famia na Amsterdam
Chow Fook Kiu y famia na Hong Kong
Zhou Shuyi na Foshan, China

Sobrinonan:

Chow Sam y Erika y famia na Aruba
Chow Kamman y Amanda y famia na Orlando,
Florida
Chow Chris y Helen y famia na New York
Chow Alison y famia na New York
Zou Wei Ging y Wong Olivia Sau Hong na
Suriname
Lee Kang Choi y famia na Aruba

Estimado amigo y amiganan di hopi anja: Wen
Yi Chai, Eddy y Lilin Wever, Roberto
Clement y famia, Maria Romano y famia, Tony
y Ivonne Lo, Yuklane Lo, Farley y Karin Yie-A-
Swie y nan famia, Clifton y Ingrid Ling y
famia, Yolanda Ling y famia. Chunxiang Ye

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna
22 di juni 2020 for di 2or pa 4or di atardi
despues lo sali pa santana di Gobierno na
Playa.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Magdalena Krozendijk-Kelly

*20-09-1940 - †16-06-2020

Na number di su:

Casa stima: Hendrik Krozendijk

Yiunan:

Aimo F. y Juanita Krozendijk y famia

†Enrique L. Krozendijk

Hendrik T. y Alba Luz Krozendijk y famia

Michael R. Krozendijk

Nietonan stima:

Germaine Krozendijk y famia

Michael Krozendijk y famia

Aldrick Krozendijk y Andrea Feliciano

Gerrick Krozendijk

Geraldine Krozendijk

Luis L. Krozendijk

Bisanietonan stima:

Giabella y Gianella Krozendijk

Mama: †Agnes E. Kelly

Tata: †Francisco Webb

Rumannan:

†Luis B. Kelly

Asuncion Kelly

\Ambrosio Webb y famia

Filomena Perez-Webb y famia

Emiliano Webb y famia

Ignacio Webb y famia

Martin Webb y famia

Reina Matos-Webb y famia

Thomas Webb y famia

Maria Webb y famia

Mario Webb y famia

Luciano Webb y famia

Valeria Webb y famia

Cuña: Maria Statius y famia

Marcelina Statius y famia

Ihanan: David Paesch, Tina Quandus,

Lucia Webb, Roberto Geerman,

Monique Coronel, Judith Omaira

Britten

Primanan stima manera ruman:

Maria Boekhoudt y famia, Editha

Farro y famia, Reina Webb y famia,

Lucia Webb y famia, Marcella Britten

y famia,

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, comerr y compernan, tur su bon
bisiñanan y demas famia y conocirnan

Demas famia: Krozendijk, Kelly, Webb, Boekhoudt,
Britten, de Cuba, Paesch, Everon, Statius, Thiel,
Geerman, Wernet, Coronel, Rasmijn, Wernet, Farro,
Henriquez, Rib, Naar, Maduro, Feinrich, Perez,
Matos, Olivir, Ridderstaat, Gei, Everon, Tromp, Del
Ducca, Andrade, Ras, Quandt, Quandus, Pontilius,
Wever, Willems, Dabian, Feliciano

Si en caso nos a lubida un famia, nos ta pidi nos
disculpa.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diaranson 24 di juni 2020 di 2or pa 4or di atardi na
misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa
Santana catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz. Nos
defunto stima lo ta repos ana cas for di 11or di
mainta na cas; Papilon # 6



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Trupiaal
Tel. 583 8560

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un posible awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius

Bahada di solo : 7:07 pm
Subida di solo : 6:16 am

Biento:

For di direccion entre oost y modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ ora, 11 te 27 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 7 te 8 (51 te 64 km/ ora, 28 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:

Aire relativamente seco lo stroba formacion di nubianan cu por produci awasero. Di otro banda stof di Sahara lo obstaculo visibilidad durante proximo dianan. Personanan cu dificultad di respiratorio y alergia mester tuma esaki na cuenta. Ademá e diferencianan di presion di aire lo haci cu biento lo bay ta fuerte durante proximo dianan. Biento lo baha un poco den curso di diamars.

Condicionnan maritimio/ estado di lama:

Un estado di lama moderadamente poco bruto



na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di noordoost entre 5 pa localmente 8 ta 9 pia. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ Alerta:

Un aviso pa boto chikito ta na vigor: pa e motibo aki ta suplica ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na e partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 06/18/2020



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.29	1.31	1.33
CHF	187.49	188.21	189.01
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	164.93	166.44	168.11
EUR	198.38	200.19	202.20
DKK	25.87	26.59	27.39
NOK	17.74	18.46	19.26
SEK	18.00	18.72	19.52

For amounts up to Afl. 100,000

SABA lo implementa un protocol di bishita

ORANJESTAD - Desde 22 di juni SABA lo implementa un protocol di bishita menos riguroso. SABA ta un instituto pa hende cu malesa chronico. Clientenan di SABA tin malesanan complica. SABA pa hopi tempo caba no ta simplemente un cas pa anciano. Ta asina cu nos clientenan no ta hende di edad so, pero tambe hende mas jong, cu por ehempel tin malesa complica di inmunidad of cu a haya accident di auto. Cu tur e malesanan compleho aki nos clientenan ta forma parti di e grupo cu ta mas vulnerabel y cu e riesgo mas grandi ora di contagia cu Covid-19.

SABA ta implementa un protocol di bishita den fase, teniendo cuenta cu seguridad di cliente y empleado. Tur siman e team di crisis di SABA ta reuni pa mancha e situacion actual. E reglanan severo pa cu bishita ta pa proteha nos clientenan. Sin e esfuersonan aki nos lo no por a proteha nos clientenan y wanta Covid-19 pafo di nos instituto. Nos ta haci tur cos posibel, y cu hopi creatividad, pa nos clientenan por keda den contacto cu nan famia y conocinan. Famia por haci uso di whatsapp riba telefon mobil y tablet pa contact nan ser ker. Nos personal ta bon instrui pa traha cu protocol di hygien y seguridad pa ora cuminsa ricibi bishitante. Bishitante mester mantene nan mes na e protocol di hygien y seguridad aki, cu ta wordo implementa segun reglanan di DVG. E reglamento ahusta lo keda na vigor si resulta

cu tin un second wave di Covid-19.

Reglamento pa bishita clientenan di SABA.

Desde 22 di juni ta acepta bishita na tur 3 localidad di SABA cu reglamento adapta. Medidanan ta obligatorio pa por bishita cliente di SABA na un manera sigur.

- Clientenan por ricibi bishita 2x pa siman na un lugar specialmente destina pa esaki unda lo mester mantene distancia di 1.5 meter.
- Bishita semper lo ta cu cita. E prome persona di contacto di e cliente por traha cita cerca e gerente di e departamento concerni. Esaki por ta un cita p'e mes of pa un otro persona. E cita ta pa 1 persona pa 30 minuut.
- E bishitante ta acudi na e guardia di seguridad y lo ser hiba na e lugar di encuentro. E bishitante no tin permiso pa cana bay otro caminda riba tereno ni drenta un edificio di cuido.
- Ta obligatorio pa usa hand sanitizer. Tambe mester bisti un masker pa tapa boca. SABA lo ofrece esakinan pa uso.
- No tin mag di mishi cu e cliente. E lugar di encuentro ta diseña pa esaki. Personal di SABA lo supervisa na un distancia pa tur hende mantene nan mes na reglanan stipula.
- Si un bishitante no mantene su mes na e reglamento, e lo no por bin mas den futuro.
- Orario ta diferente pa cada localidad. Por fabor yama e localidad pa haya mas informacion.
- No ta permiti pa mucha (menos cu 16 aña) bishita cliente.



CAT & CHI
Sorteo # 2890
0571
1939
0302
BIG 4
Sorteo # 2890
8539
10FF
Sorteo # 946
8624
ZODIAC
Sorteo # 2890
6043
Aquario



CAT & CHI
Sorteo # 7063
4826
2485
9024
BIG 4
Sorteo # 6107
5873
10FF
Sorteo # 812
8710
ZODIAC
Sorteo # 4866
9719
Scorpio

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 21 Juni 2020 Merdia

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	640.000,-
LOTTO IN DIA	
Sorteo # 5094	04-08-09-19-20
0x Jackpot	Proximo Jackpot
5x Match 4	57.000,-
99x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	430.000,-
MEGA PLUS	Afl. 530.000,-

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 20 Juni 2020 Anochi

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker 6 Letter K
0x Jackpot	
0x Match 4+	
8x Match 4	
189x Afl. 12,00	640.000,-
LOTTO IN DIA	
Sorteo # 5093	04-09-12-15-17
0x Jackpot	Proximo Jackpot
4x Match 4	56.000,-
127x Afl. 8,00	
MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	430.000,-
MEGA PLUS	Afl. 530.000,-

Ateliers '89 cu workshop "Experimental On - line Photography workshop"

ORANJESTAD - Diahuebs awor 25 di juni Ateliers '89 Academia di Bellas Artes Aruba ta habri su exposicion nobo. Yama **SIX FEET APART** di su workshop **ON-LINE: "Experimental On - line Photography workshop"**, dicta pa e artista maestro Venezolano: **Daniel Benaim**.

Den e workshop aki lo mira e miho potretnan di cada participante segun e opdrachtan cu nan a haya. E exponentenan ta Johanna Marchena Lemm, Arabella Colina, Cathy Maduro, Denise Mulder, Paula Nahr, Iris Giel, Roberta Romelli, Rodrigo Miguelangelo, Xie-Marie Larmonie, Megan Rojer, Jenny

van der Biezen, Joshua Bryson, Jhon Gomez Ballesteros, Jeritsza Bryson y Eden Antersyn. Tur e obranan nobo aki den e sala mayor di exposicion na Ateliers '89. Tambe lo tin un exposicion apart di potretnan recién di e artista Daniel Benaim den nos White Box. Pues tin bastante obra fotografico pa mira, pero tambe un cantidad di expresionnan nobo, unico y bunita. Opening lo wordo efectua pa señora Ray Ann Hernandez directora di UNOCA cu a cofinancia hunto cu fundacion Mondriaan e proyecto aki. Opening act pa e espectacular Daniela Sanches y musica ta den man di Master DJ Adriano Nanof. Bar y cushina lo ta bon surti y entrada ta gratis. Bini uno bini tur!

BONDIA ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecucionnan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

Under Trump, 'You're fired!' even greets federal prosecutors

Continued from Front

"Why does a president get rid of his own hand-picked US Attorney in SDNY on a Friday night, less than 5 months before the election?" Bharara wrote in a follow-up tweet that reflected the mystery hitting the office again now.

Nobody would know better what Berman was going through than Bharara, who was told he could stay in his job in a late 2016 meeting with Donald Trump at Trump Tower only to be told to quit the post weeks after Trump's inauguration along with other prosecutors appointed by President Barack Obama.

Bharara refused to quit, only to be fired the next day.

It was a road map for Berman, who three years later defiantly issued a statement of his own that openly mocked the Justice Department's announcement.

"I learned in a press release from the Attorney General tonight that I was 'stepping down' as United States Attorney. I have not resigned, and have no intention of resigning," he announced in a statement shortly after 11 p.m. Friday. He showed up for work Saturday morning, telling reporters he was doing his job.

He explained he was appointed by Manhattan federal judges and wouldn't



In this June 8, 2017, file photo, former United States Attorney for the Southern District of New York Preet Bharara arrives before former FBI director James Comey testifies at a Senate Intelligence Committee hearing on Capitol Hill in Washington.

Associated Press

budge until a successor was confirmed by Congress.

"Our investigations will move forward without delay or interruption," he promised.

Barr waited until midafternoon Saturday to respond in a way that mimicked what happened to Bharara.

"Unfortunately, with your statement of last night, you have chosen public spectacle over public service," Barr wrote a day after meeting Berman in Manhattan and offering him other jobs. "Because you have declared that you have no in-

tention of resigning, I have asked the President to remove you as of today, and he has done so."

By dinnertime, Berman had said he would leave his job, saying in light of Barr's decision to "respect the normal operation of law" and ask the deputy U.S. attorney to step in, he'd go immediately.

Since Berman was appointed in early January 2018 by then-Attorney General Jeff Sessions, his job security has always seemed precarious. A few months into his work, Manhattan judges appointed him permanently because Trump never

formally nominated him.

Although he was recused from the prosecution of Trump's former personal lawyer Michael Cohen, he proceeded with other probes surely drawing interest from the president, including an insider trading prosecution of the first member of Congress to endorse Trump in 2016 and probes of Trump's inaugural fundraising and efforts abroad on the president's behalf by Giuliani.

"The most surprising thing is that he's held on as long as he has," said Danya Perry, a former Manhattan federal prosecutor who recently re-

presented California lawyer Michael Avenatti in his recent fraud trial defense. She said prosecutors were naturally anxious after the Justice Department statement saying he'd stepped down was released.

"It was immediately clear to anyone who knows anything about this world that he had not decided to step down, that he had been shown the door," she said. "Everyone was watching and waiting for his response and were so gratified that he hit back hard in the finest traditions of the office and said: 'Not so fast, we're going to keep doing the good work that we do and you're going to have to actually follow the specific law here.'"

The Southern District of New York is known for drawing top talent that has targeted Wall Street executives, suspected terrorists and prominent government officials. Its work has even been fictionalized on the popular Showtime series "Billions."

"It's a young, aggressive, hardworking group of lawyers who know they're not there for a very long time," said Michael Bromwich, an alumnus of the office and former Justice Department inspector general. "They're not fat, happy and contented. They're eager to do the work that they came there to do. And they're ambitious." □

Minority officers allege discrimination over Chauvin booking

MINNEAPOLIS (AP) — Eight minority corrections officers who work at the jail holding a former Minneapolis police officer charged with murder in the death of George Floyd allege that they were barred from guarding or having contact with the officer because of their race. Floyd died on May 25 after Derek Chauvin, who is white, used his knee to pin down the handcuffed Black man's neck even after Floyd stopped moving and pleading for air. Chauvin is charged with second-degree murder and manslaughter. He is

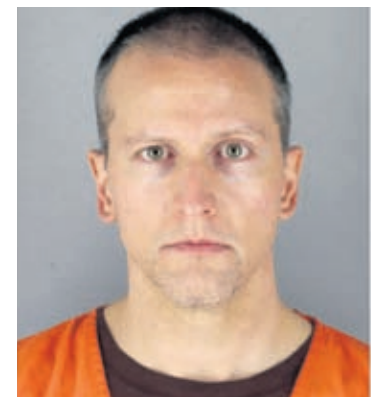
being held at the Ramsey County Jail on \$1 million bond. Eight Ramsey County corrections officers filed racial discrimination charges with the Minnesota Department of Human Rights on Friday alleging that when Chauvin was booked into the jail, all officers of color were ordered to a separate floor, according to the Star Tribune, which obtained a copy of charges. The charges allege that a supervisor told one of the officers that because of their race, they would be a potential "liability" around Chauvin. "I think they de-

serve to have employment decisions made based on performance and behavior," she said. "Their main goal is to make sure this never happens again."

Jail Superintendent Steve Lydon allegedly told superiors that he was informed that day that Chauvin would be arriving in 10 minutes and he made a call "to protect and support" minority employees by shielding them from Chauvin.

"Out of care and concern, and without the comfort of time, I made a decision to limit exposure to employees of color to a murder

suspect who could potentially aggravate those feelings," Lydon said in a statement given during an internal investigation and provided by the sheriff's office to the Star Tribune. He has since been demoted. The discrimination charges are expected to automatically trigger a state investigation. It would mark the second Department of Human Rights racism probe into a law enforcement agency in recent weeks. The state launched a sweeping inquiry into the Minneapolis Police Department after Floyd's death. □



This May 31, 2020, file photo provided by the Hennepin County Sheriff shows former Minneapolis police officer Derek Chauvin, who was arrested Friday, May 29, in the May 25 death of George Floyd.

Associated Press

Trump rally highlights vulnerabilities heading into election

By **STEVE PEOPLES and JON-ATHAN LEMIRE**

Associated Press

NEW YORK (AP) — President Donald Trump's return to the campaign trail was designed to show strength and enthusiasm heading into the critical final months before an election that will decide whether he remains in the White House. Instead, his weekend rally in Oklahoma highlighted growing vulnerabilities and crystallized a divisive reelection message that largely ignores broad swaths of voters — independents, suburban women and people of color — who could play a crucial role in choosing Trump or Democratic challenger Joe Biden. The lower-than-expected turnout at the comeback rally, in particular, left Trump fuming. "There's really only one strategy left for him, and that is to propel that rage and anger and try to split the society and see if he can have a tribal leadership win here," former Trump adviser-turned-critic Anthony Scaramucci said on CNN's "Reliable Sources." The president did not offer even a token reference to national unity in remarks that spanned more than an hour and 40 minutes at his self-described campaign relaunch as the nation grappled with surging coronavirus infections, the worst unemployment since the Great Depression and sweeping civil unrest. Nor did Trump mention George Floyd, the African American man whose death at the hands of



President Donald Trump walks on the South Lawn of the White House in Washington, early Sunday, June 21, 2020, after stepping off Marine One as he returns from a campaign rally in Tulsa, Okla.
Associated Press

Minnesota police late last month sparked a national uprising over police brutality. But he did add new fuel to the nation's culture wars, defending Confederate statues while making racist references to the coronavirus, which originated in China and which he called "kung flu." He also said Democratic Rep. Ilhan Omar, who came to the U.S. as a refugee as a child, whom he said "would like to make the government of our country just like the country from where she came, Somalia." Trump won the presidency in 2016 with a similar red-meat message aimed largely at energizing conservatives and white working-class men. But less than four months before early voting begins in some states, there are signs that

independents and educated voters — particularly suburban women — have turned against him. Republican strategists increasingly believe that only a dramatic turnaround in the economy can revive his reelection aspirations. "It's bad," said Republican operative Rick Tyler, a frequent Trump critic. "There's literally nothing to run on. The only thing he can say is that Biden is worse." But the day after Trump's Tulsa rally, the president's message was almost an afterthought as aides tried to explain away a smaller-than-expected crowd that left the president outraged. The campaign had been betting big on Tulsa. Trump's political team spent days proclaiming that more than 1 million people

had requested tickets. They also ignored health warnings from the White House coronavirus task force and Oklahoma officials, eager to host an event that would help him move past the civil rights protests and the coronavirus itself. His first rally in 110 days was meant to be a defiant display of political force to help energize Trump's spirits, try out some attacks on Biden and serve as a powerful symbol of American's re-opening. Instead, the city fire marshal's office reported a crowd of just less than 6,200 in the 19,000-seat BOK Center, and at least six staff members who helped set up the event tested positive for the coronavirus. The vast majority of the attendees, including Trump,

did not wear face masks as recommended by the Trump administration's health experts. After the rally, the president berated aides over the turnout. He fumed that he had been led to believe he would see huge crowds in deep-red Oklahoma, according to two White House and campaign officials who spoke on condition of anonymity because they were not authorized to speak publicly about private conversations. There was no sign of an imminent staff shakeup, but members of Trump's inner circle angrily questioned how campaign manager Brad Parscale and other senior aides could so wildly overpromise and underdeliver, according to the officials.

Publicly, Trump's team scrambled to blame the crowd size on media coverage and protesters outside the venue, but the small crowds of pre-rally demonstrators were largely peaceful. Tulsa police reported just one arrest Saturday afternoon. It's unclear when Trump will hold his next rally. Before Oklahoma, the campaign had planned to finalize and announce its next rally this week. Trump is already scheduled to make appearances Tuesday in Arizona and Thursday in Wisconsin. Both are major general election battlegrounds. At least one swing state governor, meanwhile, says Trump would not be welcome to host a rally in her state amid the pandemic. □

Hundreds test positive at Tyson Foods plant in Arkansas

By **TAMARA LUSH**

Associated Press

ST. PETERSBURG, Fla. (AP) — Tyson Foods is looking into reports that China's customs agency has suspended poultry imports from a Tyson facility in the United States after coronavirus cases were confirmed among its employees. A Tyson spokesman said Sunday that the plant in question is in Springdale, Arkansas. "At Tyson, our top priority is the health and safety of our team

members, and we work closely with the US Department of Agriculture's Food Safety and Inspection Service to ensure that we produce all of our food in full compliance with government safety requirements," wrote spokesman Gary Mickelson in an email to The Associated Press. He added that all global and U.S. health organizations agree that there is no evidence to support transmission of COVID-19 associated with food.

The announcement out of China on Sunday gave no details of the quantity of meat affected. On Friday, Tyson Foods announced the results of coronavirus testing at its facilities in Benton and Washington Counties, Arkansas, and said that about 95 percent of employees who ultimately tested positive for the virus didn't show any symptoms. Of the 3,748 employees tested, 481 tested positive for COVID-19, and 455 were asymptomatic.

There have been several other COVID-19 outbreaks at Tyson plants around the United States, including in North Carolina, Nebraska, and Iowa. In November, China lifted a five-year ban on U.S. poultry. China had blocked U.S. poultry imports a month after an outbreak of avian influenza in December 2014, closing off a market that brought more than \$500 million worth of American chicken, turkey and other poultry products in 2013. □

UK police: Park stabbing that killed 3 was a terror attack

By **JILL LAWLESS** and
ALASTAIR GRANT
Associated Press

READING, England (AP) — A stabbing rampage that killed three people as they sat in a British park on a summer evening is being considered a terrorist attack, police said Sunday. A 25-year-old man who is believed to be the lone attacker was in custody, but officials said the motive for the carnage was unclear. Authorities said they were not looking for any other suspects and they did not raise Britain's official terrorism threat level from "substantial." Three people were killed and three others seriously wounded in the stabbing attack that came out of the blue Saturday in Forbury Gardens park in Reading, a town of 200,000 people 40 miles (64 kilometers) west of London. "Motivation for this horrific act is far from certain," said Neil Basu, Britain's top counterterrorism police officer, as police forensics officers combed the park for evidence. Chief Constable John Campbell of Thames Valley Police said officers were called to reports of stabbings just before 7 p.m. and arrived to find a "horrific" scene. He said a suspect was apprehended within five minutes. Basu said "incredibly brave" un-



Police officers collect flowers left at the Abbey gateway of Forbury Gardens following a multiple stabbing attack which took place on Saturday, in Reading, England, Sunday June 21, 2020.

Associated Press

armed officers detained a 25-year-old local man at the scene. Police said they did not believe there was any further danger to the public. Police have not identified the suspect, but Britain's national news agency, Press Association, and other media outlets named him as Khairi Saadallah, a Libyan asylum-seeker living in Reading. A Reading man of that name who is the same age as the suspect was sentenced to two months in prison last year for assault-

ing an emergency worker. The same man was also charged last year with assaulting a judge who had sentenced him.

"If there are lessons that we need to learn" or legal changes needed to prevent such attacks, "then we will learn those lessons and we will not hesitate to take action where necessary," Johnson said.

Police officers patrolled cordons on the roads leading to the park on Sunday, and blue-and-white tents were erected near the at-

tack site. Overnight, heavily armed officers entered an apartment about a mile away, and a loud bang was heard. Notes and bunches of flowers had been left Sunday by the police tape in tribute to the victims. One of the people killed was identified as James Furlong, a teacher in the nearby English town of Wokingham. "There are no words that anyone can say to express how horrible and senseless this was," one said. "'Our prayers are with all the victims and their fam-

ilies and friends. #Reading-stands united." The attack came hours after a Black Lives Matter demonstration at Forbury Gardens, but police said there was no connection between the two events. Personal trainer Lawrence Wort said the park was full of groups sitting on the grass Saturday evening when "one lone person walked through, suddenly shouted some unintelligible words and went around a large group of around 10, trying to stab them." "He stabbed three of them severely in the neck and under the arms, and then turned and started running towards me, and we turned and started running," Wort said. Britain has been hit by several terror attacks in recent years, both by people inspired by the Islamic State group and by far-right extremists. Islamist-inspired attacks include a suicide bombing at an Ariana Grande concert in Manchester that killed 22 people in 2017 and two deadly vehicle and knife attacks in London the same year. In several cases, attackers have been known to police. In November, a man who had been released after serving a prison sentence for a terrorism offense stabbed two people to death at a justice conference in London. □

Dutch police arrest dozens after virus protest turns violent

THE HAGUE, Netherlands

(AP) — Dutch police arrested scores of protesters and used a water cannon Sunday after violence erupted around a demonstration in The Hague against measures put in place by the government to rein in the spread of the coronavirus. A peaceful protest turned violent when dozens of what police said were soccer fans arrived and clashed with riot police near the city's central railway station. Police used officers on horseback and a water cannon to disperse the crowd after police had



Protesters are voluntarily searched by police, during a demonstration targeting the government's handling of the coronavirus crisis, at Malieveld, the Hague, Netherlands, Sunday, June 21, 2020.

Associated Press

been pelted with rocks and smoke bombs. There were no immediate reports of injuries.

It was unclear exactly how many people gathered Sunday at the demonstration that was initially banned by The Hague's mayor last week. On Sunday, the mayor gave permission for a brief protest, because fewer people attended than had been predicted last week.

The Hague municipality said in a statement that the soccer fans and other groups had descended on the city from around the Netherlands. □

Temperature hits 100 F degrees in Arctic Russian town



In this handout photo provided by Olga Burtseva, children play in the Krugloe lake outside Verkhoyansk, the Sakha Republic, about 4660 kilometers (2900 miles) northeast of Moscow, Russia, Sunday, June 21, 2020.

Associated Press

MOSCOW (AP) — A Siberian town with the world's widest temperature range has recorded a new high amid a heat wave that is contributing to severe forest fires.

The temperature in Verkhoyansk hit 38 degrees Celsius (100.4 F) on Saturday, according to Pogoda i Klimat, a website that compiles Russian meteorological data.

The town is located above the Arctic Circle in the Sakha Republic, about 4,660 kilometers (2,900 miles) northeast of Moscow.

The town of about 1,300 residents is recognized by the Guinness World Records for the most extreme temperature range, with a low of minus-68 degrees C (minus-90 F) and a previous high of 37.2 C (98.96 F.).

Much of Siberia this year has had unseasonably high temperatures, leading to sizable wildfires.

In the Sakha Republic, more than 275,000 hectares (680,000 acres) are burning, according to Avialesokhrana, the government agency that monitors forest fires. □

Iran's currency hits lowest value ever against the dollar

TEHRAN, Iran (AP) — Iran's currency has dropped to its lowest value ever at 190,000 rial for each dollar amid severe U.S. sanctions against the country.

The Iranian currency has tumbled from a rate of 32,000 rials to \$1 at the time of Tehran's 2015 nuclear deal with world powers.

The rial unexpectedly rallied after President Donald Trump's decision to withdraw the U.S. from the nuclear deal and reimpose crippling trade sanctions over two years ago.

Last week, Senior Vice President Eshaq Jahangiri said that Iran's oil revenues have plummeted to \$8 billion from \$100 billion in 2011. Iran recently sent five tankers with at least \$45.5 mil-



In this Thursday, Oct. 30, 2008 file photo, an Iranian money changer holds currency with Ayatollah Ruhollah Khomeini's image in Tehran, Iran.

Associated Press

lion worth of gasoline and similar products to Venezuela.

It was a way to bring money into its cash-starved Iran and put its own pressure on the U.S., which under Trump has pursued maximalist campaigns against both nations. □



A man, wearing a protective face mask as a measure to curb the spread of the new coronavirus, walks past a mural depicting a tug-of-war between health workers and Brazil's President Jair Bolsonaro aided by a cartoon-styled coronavirus character, with a message that reads in Portuguese: "Which side are you on?," in Sao Paulo, Brazil, Friday, June 19, 2020.

Associated Press

Brazil tops 1 million cases as coronavirus spreads inland

By **MAURICIO SAVARESE**
Associated Press

SAO PAULO (AP) — Brazil's government confirmed on Friday that the country has risen above 1 million confirmed coronavirus cases, second only to the United States.

The country's health ministry said that the total now stood at 1,032,913, up more than 50,000 from Thursday. The ministry said the sharp increase was due to corrections of previous days' underreported numbers. Brazilian President Jair Bolsonaro still downplays the risks of the virus after nearly 50,000 deaths from COVID-19 in three months, saying the impact of social isolation measures on the economy could be worse than the disease itself.

Specialists believe the actual number of cases in Brazil could be up to seven times higher than the official statistic. Johns Hopkins University says Brazil is performing an average of 14 tests per 100,000 people each day, and health experts say that number is up to 20 times less than needed to track the virus.

Official data show a downward trend of the virus in Brazil's north, including the hard-hit region of the Amazon, a plateau in cases and deaths in the country's biggest cities near the Atlantic

coast, but a rising curve in the south.

In the Brazilian countryside, which is much less prepared to handle a crisis, the pandemic is clearly growing. Many smaller cities have weaker health care systems and basic sanitation that's insufficient to prevent contagion.

"There is a lot of regional inequality in our public health system and a shortage of professionals in the interior," said Miguel Lago, executive director of Brazil's Institute for Health Policy Studies, which advises public health officials. "That creates many health care deserts, with people going long distances to get attention. When they leave the hospital, the virus can go with them."

The cattle-producing state of Mato Grosso was barely touched by the virus when it hit the nation's biggest cities in March. Sitting far from the coast, between the Bolivian border and Brazil's capital of Brasilia, its 3.3 million residents led a mostly normal life until May. But now its people live under lockdown and meat producers have dozens of infected workers.

In Tangará da Serra, a city of 103,000 people in Mato Grosso, the mayor decided Friday to forbid the sale of alcoholic drinks for

two weeks as an incentive for people to stay home. Fábio Junqueira said the measure was needed after a spike in COVID-19 cases that filled 80% of the city's 54 intensive care beds. The city has had nearly 300 cases of the disease, plus three fatalities.

In Rondonópolis, only 300 miles away from Tangará da Serra and home to a thriving economy, health authorities closed the local meatpacking industry after 92 cases were confirmed there. The city of 144,000 inhabitants counted 21 deaths from the virus and more than 600 cases. The mayor has also decided to limit sales of alcoholic beverages.

Even regions once considered examples of successful efforts against the virus are now struggling.

Porto Alegre, home to about 1.4 million people, had success in slowing the virus' spread over the last three months. But now its mayor is considering increasing social isolation measures after ICU occupancy in the city jumped to 80% this month.

"We were already making projections for schools to come back," Mayor Nelson Marchezan Jr. told The Associated Press. "Now the trend is to impose more restrictions." □

Watchdogs: Treasury too secretive on small business loans

By ANNE D'INNOCENZIO

AP Business Writer

NEW YORK (AP) — The Trump administration has relented to public pressure and pledged to provide more details about which small businesses received loans from a \$600 billion-plus coronavirus aid program. But government watchdogs say even more transparency is needed to get an accurate picture of who was helped, and who was left out.

Under pressure from Democratic lawmakers and government watchdogs, the Treasury Department and the Small Business Administration said Friday they would disclose the names of small business owners who received \$150,000 or more in forgivable loans. The agencies will reveal the general amount these businesses received, their address, demographic data and the number of jobs they helped protect.

But for loans of less than \$150,000, the agencies will not name the recipients, revealing only summary information broken down by zip code, industry and demographics.

Experts say this could paint an incomplete or misleading picture. Recipients of smaller loans could be part of a bigger subsidiary that would be hidden, and it won't be clear what per-



In this April 21, 2020, file photo Treasury Secretary Steven Mnuchin speaks about the coronavirus in the James Brady Press Briefing Room of the White House in Washington.

Associated Press

centage of loans went to minority-owned businesses. A factory located in a minority neighborhood, for example, could be owned by an individual or conglomerate based elsewhere.

The administration's new approach on disclosure "is a big deal compared to where we were, but it's not enough to have confidence that this money is going to the right people, who actually urgently need it," said Danielle Brian, executive director of the non-partisan Project On Government Oversight.

Treasury Department

spokespeople didn't respond to a request for comment Saturday, although Secretary Steven Mnuchin has previously said he is concerned about business owners' privacy.

Sen. Marco Rubio, the Florida Republican who heads the Senate Small Business Committee, said Friday that Treasury's plan to disclose more information strikes the right balance.

As of Friday, the SBA said it had processed 4.6 million loans worth about \$512 billion.

Nearly 75% of the money approved so far has gone

to businesses borrowing more than \$150,000. But 86% of the loans have gone to businesses borrowing less than \$150,000, according to the SBA.

The Paycheck Protection Program started in early April and runs out at the end of the month. The loans can be forgiven if businesses use the money to keep employees on payroll or rehire workers who have been laid off.

Several hundred publicly traded companies received these loans despite their likely ability to borrow money elsewhere and, af-

ter an outcry, some said they would return the money. The SBA has so far only provided general information about the beneficiaries of its loans, such as the industry they are in and the state in which they are located.

John Arensmeyer, founder and CEO of the Small Business Majority, said in a statement that minority- and women-owned businesses appear to be getting disproportionately less funding than others, based on surveys of the 65,000 businesses in his network. □

Owner of Eskimo Pie to change its 'derogatory' name

By ANNE D'INNOCENZIO

AP Retail Writer

NEW YORK (AP) — The owner of Eskimo Pie is changing its name and marketing of the nearly century-old chocolate-covered ice cream bar, the latest brand to reckon with racially charged logos and marketing. "We are committed to being a part of the solution on racial equality, and recognize the term is derogatory," said Elizabell Marquez, head of marketing for its parent Dreyer's Grand Ice Cream, the U.S. subsidiary for Froneri, in a statement. "This move is part of a larger review to ensure our company and

brands reflect our people values." The treat was patented by Christian Kent Nelson of Ohio and his business partner Russell C. Stover in 1922, according to Smithsonian Magazine.

Eskimo Pie joins a growing list of brands that are rethinking their marketing in the wake of the Black Lives Matter protests in recent weeks triggered by the death of George Floyd. Quaker Oats announced Wednesday that it will retire the Aunt Jemima brand, saying the company recognizes the character's origins are "based on a racial stereotype." Other companies are reviewing their

name or logo. Geechie Boy Mill, a family-owned operation in South Carolina that makes locally-grown and milled white grits, said Wednesday it is "listening and reviewing our overall branding," though no decisions have been made. Geechie is a dialect spoken mainly by the descendants of African American slaves who settled on the Ogeechee River in Georgia, according to Merriam-Webster.com.

Mars Inc. said it's also reviewing its Uncle Ben's rice brand. B&G Foods Inc., which makes Cream of Wheat hot cereal, also said this past week it is initiat-

ing "an immediate review" of its packaging. A smiling black chef holding a bowl of cereal has appeared on Cream of Wheat packaging and in ads since at least 1918, according to the company's website.

Chicago-based Conagra Brands, which makes Mrs. Butterworth's syrup, said its bottles — which are shaped like a matronly woman — are intended to evoke a "loving grandmother." But the company said it can understand that the packaging could be misinterpreted. Critics have long claimed that the bottle's design is rooted in the "mammy" stereotype. □

ARUBA
TODAY

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Franceses
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday

This Father's Day, dads have new respect for duties at home

By **LEANNE ITALIE**

NEW YORK (AP) — Rahul Gandhi's twin girls were born dangerously premature, with a slim chance they would have normal lives after barely surviving birth eight years ago.

"They eventually came home and beat those odds," said the 40-year-old father, who treasures the time he's had to discover new facets of his young fighters while working from home in Brooklyn during the coronavirus pandemic. Like millions of dads around the globe, Gandhi has taken on more responsibilities at home during lockdown. There have been challenges with distance learning, for one, which have revealed important lessons about his girls.

"I learned more about their different personalities in school," he said. "While one is quiet and reserved, which is the opposite at home, the other is engaged and raises her hand to participate non-stop, also the reverse at home. I saw their evolving interests, whether arts and sciences or math, and how much more they support each other than I thought."

Other fathers, including those who already were entrenched in housework, child care and meal prep, have developed a newfound respect for the "second shift," a term coined in the 1980s after research showed that women still shouldered most duties at home despite working outside jobs.

"I've almost perfected my one-trick repertoire of girls' hairstyles that is the pony tail," joked 46-year-old Anthony Bianco, who became the primary caregiver in Brisbane, Australia, to two daughters, ages 6 and 9, as his wife works as a community nurse.

He lost a job last October and has been home since another fell through in February, before pandemic chaos ensued.

"I've been the primary caregiver, including doing most of the remote learning," he said. "It's made us closer. I've also realized



This 2019 photo shows Boubou Diemé with his wife, Désirée Allen, their 5-year-old son, Buraq Abdou, center, and twin 1-year-olds, Sembène Khalifa, held by Diemé, and Sankara Kokà. Diemé said the family's isolation during lockdown due to the coronavirus pandemic has taught him to be more patient with his children.

Associated Press



This June 17, 2020 photo shows Tyler Moore, his wife, Emily Moore, and daughters Mabel, 5, center, Matilda, 3, and Margaret, 3 months.

Associated Press

that people take teachers way too much for granted."

Pediatrician Craig Garfield studies the roles of fathers in their children's lives and is a professor of pediatrics and medical social sciences at Northwestern University in Chicago.

"The pandemic has reshaped the way fathers are involved with their families and children," he said via email. "Whether it's play,

reading a book or getting down on the floor and spending time with their kids, this is an unprecedented opportunity for fathers to be really involved."

According to one preliminary study, 45% of fathers said they have spent more time taking care of children under 6 than they did before the coronavirus scare sent them home.

The researchers, Daniel L. Carlson of the University of

Utah, Richard Petts of Ball State University and Joanna R. Pepin of the University of Texas-Austin, surveyed 1,060 U.S. parents in mixed-gender marriages in late April to see how divisions of housework and child care may have changed since the beginning of the pandemic. Stay-at-home orders were issued and schools, child care centers and non-essential businesses were shuttered, putting a strain on families and demolishing barriers between work and home. Millions of people lost their jobs.

The preliminary study found that 43% of fathers reported pitching in more with care of older children, and 42% reported an overall increase in housework time. The percentages of mothers who said their partners increased their time doing housework and caring for children were markedly lower, from 20 percent to 34 percent, according to the study. "The truth probably lies somewhere in the middle," Garfield said.

There was no such disagreement on what mothers have been doing. More than one-quarter of both fathers and mothers reported an increase in the housework and child care that mothers perform.

"I think of single parents with two kids and a job that obligates them to show up in person. What does one do? In the beginning, it felt like my wife and I were making life-changing decisions on a nearly daily basis," said Zach Kubin, who left New York City for Connecticut in March with his family.

Kubin, 37, and his wife have two children, ages 3 and a year and a half. Both parents are working full time at home. Before the pandemic, Kubin spent most of his time on the road meeting with clients as head of sales for an advertising tech company.

"I wouldn't say I've become the 'primary caregiver,'" Kubin said. "More that I've become a 'caregiver.' I make the milk. I change the diapers. I think about what to do for lunch and

dinner. Things that I usually would just do on the weekend are now things that require thought every day." In Boston, 33-year-old Boubou Diemé is particularly vulnerable to the new virus as he awaits a heart transplant. He and his wife have both been working full time at home since March while pitching in with their three boys, a 5-year-old and year-old twins.

They're among the lucky. Their nanny has continued to come during the day throughout lockdown.

Diemé used to commute about 90 minutes each way to his office at a consortium working on energy efficiency at utility companies. His wife is a director at a Federal Reserve bank.

"We've been tag teaming on the older son's schooling," Diemé said. "I feel very grateful. We're much more appreciative of the little things. I'm very patient by nature, but the kids can really take me to the limits. It was a matter of learning to be more patient and getting more creative with the kids." Two years ago, 34-year-old Tyler Moore left his job as a school administrator in New York to return to the classroom. He's been teaching remotely. His wife left her job as a pediatric occupational therapist prior to the birth of their third child earlier this year just as the pandemic struck.

"One of my greatest challenges with working and caring for the girls has been that I don't feel like I'm doing any one thing well. Not until I tried to balance teaching, parenting and helping around the house did I truly feel the weight of this," Moore said.

"Before the quarantine I really struggled to understand some of the frustrations that my wife had with caring for our girls, managing the household and crossing things off her to-do list," he said. "Her primary frustration is that she never seemed to get as much done as she thought she would and that she never had thinking time or alone time. I totally get that now." □



playa linda
beach resort

YOUR PLACE IN THE SUN

RESORT OWNERSHIP AT
ARUBA FINEST TIMESHARE RESORT

Playa Linda Sales Office: Mon-Fri (8am-4pm)
sales@playalinda.com or call (+297)-586-1000
Toll free number: 1-888-281-4544

Recession in the Caribbean

By Cdr. Bud Slabbaert

PHILIPSBURG, ST. MAARTEN — When there are reports on 'Latin America & Caribbean', one has to review them carefully and with some skepticism, to avoid coming to false conclusions or statements; no matter whether the reports are positive or negative. The economies of the large South American countries are simply not the same as those of the small Caribbean islands. It is said that the Caribbean is the world's region that is most depending on tourism and that is a claim that doesn't apply to South America. However....,

The World Bank has reported that the impact of the COVID-19 pandemic will send Latin America and the Caribbean into the deepest economic hole of the last 60 years. What's in it for the Caribbean part? For a moment, forget about the rest of LatAm/Carib report. What counts is what the report says about the rest of the world? Why is the outlook for the rest of the world essential? Mind that the Caribbean economies for an extraordinary high percentage are depending on tourism.

Tourism means visitors from abroad. The appetite abroad to vacation and especially vacationing in the Caribbean will be influenced and impacted by what is happening in those tourism source markets abroad itself. It would be wise to closely monitor the situation in those source markets. The World Bank report indicates that the world will face the deepest recession since the end of World War II. And so, even the report-skeptics in the



About the author

Cdr. Bud Slabbaert is the Chairman and Coordinator of the Caribbean Aviation Meetup, an annual results and solution oriented conference for stakeholders of 'airlift' in the Caribbean. Mr. Slabbaert's background is accentuated by aviation business development, strategic communication, and journalism. In accordance with his study of Economy in his younger years in Germany, he is authorized to carry the title of 'State Certified Economist'.

Caribbean will be well advised to punch some new holes in their belt to be prepared for tightening it.

"With this recession hitting rich countries just as hard, if not harder, the worry is that investments, trade and tourism in lower-income countries will decrease for longer than usual. It will make it even harder for lower-income countries to fight poverty and invest in things such as education, which build their economies' future potential to grow," according to Prof. Danny Leipziger, the managing director of The Growth Dialogue and lecturer of international business at the George Washington University School of Business.

What would be a fair prediction for the region? Anything that is said today, may turn out to be wrong tomorrow, no matter whether it is a positive and hopeful outlook, or a negative forecast that causes one to listen to some music that cheers one up, like: "Any time you're getting low, 'stead of letting go, just remember that ant." Wow! Never heard of that ant?

"Just what makes that little old ant, think he'll move that rubber tree plant Anyone knows an ant..., can't..., move a rubber tree plant But he's got high hopes, he's got high hopes. He's got high apple pie, in the sky hopes"

Bringing change to a global recession may have remarkable similarities with

the ant's hope of moving a rubber tree plant. At least short term, or until a bulldozer is found.

Currently, high hopes are put on opening up the Caribbean destinations for the return of the visitors from abroad. But if the source market abroad is also largely impacted by the economic recession, it may just so happen that the visitors are not coming anyway, no matter how wide the re-opening goes. Exaggerated? One could take a look at the impact of last 2007/09 'Great Recession' and throw around a bunch of statistics in an attempt to create some sensation. It should go far enough by saying that reports from various qualified and reputable sources use

expressions like 'crippling impact', 'severe impact', 'crisis', etc. The recovery was called 'sluggish'.

Which brings us the important question that might give us hint. How long took that recession? It was determined by the National Bureau of Economic Research in the USA, that it started in December 2007 and lasted June 2009, thus eighteen months. Consider that the USA is the major tourism source market for this region, and in the USA a recovery may go just a bit faster.

As a conclusion, four pieces of advice.

1. Think about serious planning of needs for the next twelve months. But twelve months would bring one in the 2021 low season and hurricane season. So, make it 18 months, just as long as the duration of the previous recession.

2. Diversify the economy. But that is a piece of advice that is an old hat which is and was widely agreed on by Honorables of various kinds and at various occasions now and in the past. But it never happened, and one tends to wonder if it will ever happen because of the lack of knowledge, competence, and/or effective initiatives to make it happen.

3. The most serious piece of advice which so far got very little attention: encourage and develop inter-island trade, traffic, and ventures.

4. Explore developing the high-end clientele market. However, a very limited number of islands would qualify for such development.

Last but not least important advice: keep cool and stay safe. □



Gracious birds on Aruba



ORANJESTAD — Aruba Today loves to show the beauty of our island in all its aspects to readers, followers and friends. We support individuals, foundations and organizations that protect the island's flora, fauna and culture. We know that these are our treasures we must preserve and one of the reasons why our tourists visit One Happy Island. With words and images we share the wonders of Mother Nature, this time translated into the amazing pictures by photographer Erik Neuteboom.

"Late 2017 I moved from The Netherlands to Aruba. A few years before I started bird-watching, gradually this became a more serious hobby. To my delight I discovered that Aruba is an amazing island for birdwatchers, over 300 different species live here which is incredible. Because I am a retired psychiatric nurse I have plenty of time for bird-watching, I prefer to go to the Bubali Bird Sanctuary, the Spanish Lagoon, and Arashi. Unfortunately I don't have a 4WD to explore the rough coastal area of Aruba, between the Lighthouse and the natural Bridge. At first I was very happy with every bird that remained sitting on a branch or standing in the water for 10 seconds so I could make my picture. But during the years I tried to make more special pictures, with a blend of experience, patience and luck I succeeded to capture more dynamic moments from birds. Last year I focused on birds with gracious wing movements, as a tribute to my other passion: Flamenco. I love the gracious and passionate movements of the Flamenco dancers. This resulted into this column: 'gracious birds on Aruba', another wonderful gift from Mother Nature. □